

Эсэгэ ороого, эхэ нютатай эб хамта-аардуула!

# БУРЯАД

Бүгэдэ арадай сонин

# ҮНЭН

1921 оной декабриин 21-дээ гарина

## ДУХЭРИГ

№49 (246)

2001  
декабриин  
6  
Четверг  
№ 146  
(20500)

Убэлэй эхин  
шарагшан  
гахай харын  
21  
гарагай  
5

### ШАГНАЛНУУД БАРИУУЛАГДАБА



Буряад ороноймнай радио, телевидениин дамжууланууд агаарай долгинодо гаража, арад зооно баярлуулдхаар үннэй. Наяын үдэрнүүдтэ ойн баяраа тэмдэглэхэ юм. Энэ ушараарнь Буряад Республикын Президент Л.В.Потапов БГТРК-гай ажалшадта гүрэнэй шагналнуудые барюулан байна.

«Буряад Республикын габьяата инженер» гээн нэрлэ Даба Дыморылович Доржиев Игорь Львович Хамаганов хоёр хүртөө. «Буряад Республикын габьяата артист» гээн үндэр нэрлэ буряад инструмент-нүүдэй оркестрэй артистка Маргарита Хубитуевна Цылынова хүртэбэ. Мыгжыма Даржаева Галина Коренева хоёрто «Буряад Республикын габьяата соёл ажалшан» гээн нэрэ зэргэ олгогдоо. Буряад Республикын Хүндэлэлэй грамотаар А.В.Александров, А.С.Баннов, Я.Ф.Велихер, Б.Л.Гомбоев, А.М.Горюнов,

Д.Б.Жамсоева, В.С.Неделяева, А.Г.Румянцев, А.С.Смирнова, В.Е.Тараканов, Г.Н.Турлай, Д.О.Эрдэнеев гэгшэд шагнагдаа. Тинхэдэ Правительствын Хүндэлэлэй грамотада Л.В.Филиппова, Ю.Ю.Скляр, В.Н.Чуркин, мүн БГТРК-гай генеральна директор А.Г.Варфоломеев хүртээн байна. Президент Леонид Потапов шагналнуудта хүртэгшэдыэ амаршалжа, ногагайнгаа бэрхэ хүнүүдээр омогорхожо байханаа мэдүүлэ.

Ц.НАДЦАЛОВА.

### Ветераны из Бурятии на встрече в Москве

Шестидесять лет назад состоялась жестокая битва под Москвой. Более тысячи наших земляков отстаивали столицу нашей Родины от немецко-фашистских захватчиков.

А в эти дни в Москве проходят мероприятия, посвященные годовознанию 60-ой годовщины разгрома немецко-фашистских войск под Москвой.

В мероприятиях принимает участие делегация и от нашей республики. В ее составе - ветераны Великой Отечественной войны, участники битвы под Москвой - Н.Н.Хороших, С.Х.Чимитов, И.С.Комиссаров, С.И.Михайлов, У.Ш.Дондуков, Д.А.Купцов.

Средства на поездку делегатов в Москву выделил Президент республики Л.В.Потапов.

Комитет по информации, печати и связям с общественными объединениями Администрации Президента и Правительства Республики Бурятия.

### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ МЕБЕЛИ

#### ИНТЕРЬЕР+

Предлагает: Св-во Ж-1853

Мебель для офиса, 50 наименований офисной мебели различной цветовой гаммы.

Мебель для магазина, стеллажи, прилавки, горки. 3000 руб.

Мебель для дома, мягкая мебель 6-ти видов, стулья, кресла-кровати, детские гарнитуры.

Мебель для гостиниц, шкафы для одежды, столы журнальные, кровати, прикроватные тумбы.

Кабинет руководителя

Цены действительны с 6.11. по 13.11. 2001 г.

Тел 347-488, по. Жирзавод, ул. Мажовая, 1

### Неделя подписчика

## ЖУРНАЛИСТЫ

### ВСТРЕЧАЮТСЯ С ЧИТАТЕЛЯМИ

С 3 ПО 7 ДЕКАБРЯ в здании главпочтамта проводится Неделя подписчика, посвященная 80-летию газеты «Буряад үнэн» и 10-летию газеты «Бурятия».



ОТКРЫТИЕ Недели подписчика превратилось в своего рода читательскую конференцию. О большой ответственности возглавляемого им коллектива сказал генеральный директор-главный редактор Издательского дома «Буряад үнэн» народный писатель Бурятии Ардан Ангархаев.

- Семь разных газет - семь разных подходов, - подчеркнул он. - С объединением газет «Бурятия» и «Буряад үнэн» сотрудники получили новый творческий импульс в своей работе. Меняются и сами издания. В скором времени «толстушка» «Бурятия-7» станет полнее, прибавятся еще четыре странички, так называемое читиво.

Не обошел главный редактор и финансово-материальную сторону. В новый год Издательский дом вступает с оптимизмом.

На встрече выступили также ответсекретарь журнала «Морин хуур» поэт Цырендулма Дондогой, редактор газеты «Бурятия» Зинаида Шевцова, редактор газеты «Дүхэриг» поэт Галина Дашеева, завотделом культуры и истории Надежда Гончикова, корреспондент отдела информации Татьяна Персвалова.

В тот день журналисты взяли на заметку все замечания и предложения, высказанные читателями.

«Буряад үнэн», «Бурятия» помещают кучу полезных материалов для простых читателей», - отметила пенсионерка А.И.Сергеева.

«Благодарю журналистов за труд ума, сердца и души, - сказала активная читательница, доцент кафедры педагогики БГУ А.Б.Цыремпилоо. - Мне нравятся рубрика «Званный гость», другие материалы. Но хотелось бы видеть больше аналитических, на темы политики. Газета могла бы провести журналистское расследование, как выжить сегодня вузу, больше писать о конкретных судьбах».

«Я постоянный подписчик газеты «Буряад үнэн». Газета стала исключительно интересной. От души благодарю журналистов «Дүхэриг», - сказал пенсионер Н.Д.Цыбиков. - Часто бываю в Доме печати. И хотелось бы видеть его более цивильным, особенно первый этаж. Хотя здесь хороший буфет, где можно посидеть и выпить кружку пива».

«Четвертый год выписываю газету «Бурятия». Считаю ее от и до интересно», - так коротко высказалась К.Х.Басанова.

«Мы, библиотекари, - самые активные читатели этих изданий. Предлагаю проводить совместные мероприятия с анкетированием», - сказала сотрудник Национальной библиотеки Р.Г.Батомункуева.

Отметила актуальность материалов газеты «Бизнес Олзо» Э.М.Хушеева.

Привлекло собравшихся выступление начальника отдела подписки главпочтамта С.В.Бохоевой, отметившей популярность среди читателей газеты «Буряад үнэн», сохранившееся количество ее подписчиков. Светлана Васильевна пригласила собравшихся участвовать в лотереях, организованных для подписчиков.

Они будут разыграны в этом же зале 7 декабря в 13 часов. Приглашаем наших друзей, подписчиков!

Н. АЛЕКСАНДРОВА,  
ФОТО Р.Н. БАЗАРОВА.

## ДОЛГОЖДАННЫЙ ВЕСТНИК

Вышел первый номер информационно-аналитического вестника «Байкал. Общество. Природа». Общественность по обе стороны Байкала давно ждала появления такого специализированного издания, посвященного проблемам всей экосистемы озера. Бросается в глаза солидный редакционный совет, состоящий из глав администраций всех прибрежных районов и, конечно, сам редактор - известный журналист, заслуженный деятель культуры Бурятии и России, член-корреспондент Международной академии информатизации Чингис Доржиевич ГОМБОИН.

ЕСЛИ выразить содержание вестника одной фразой, оно будет похоже на девиз - «Совместные усилия и конкретные дела». Он очень точно отражает реальное положение дел. Если раньше природоохранными мероприятиями занимались многие ведомства и общественные организации без всякого согласования между собой, порой дублируя друг друга,



то сейчас, особенно после того, как в 1996 году Байкал стал участком всемирного наследия ЮНЕСКО, назрела необходимость координации действий всех участников процесса. Что касается конкретных дел, то от них зависит, как будут решаться проблемы великого озера. Эту генеральную линию вестника объясняет редактор на первой странице.

Продолжение на 20 странице.







Буряадай радиогой 70 жэлэй ойдо

«УЛААН-ҮДЭЭ ХЭЛЭНЭ» ШЭХЭ



Диктор Б.Ц.Цыбенов



Ахмад редактор Д.Д.Амоголонов



Хүгжэмтэ редактор Н.Ц.Сультимова



Редактор Владимир Дашинимаев, оператор Эргэм Норбоев



Машинистка Д.Ц.Ванчикова

Эдэ үгэнүүдээр Буряадай радиогой дамжуулануудаа агаарай долгиндо гаргажа эхэ 70 жэл гүйсэбэ. Радиогой хүгжэлтын түүхэ уудалан хараха болоо наа, бүри 1929 эхивэ абанан байха юм. Юуб гэхэдэ, тэрэл жэлдэ Үдэ-Үдэ хотого багахан хүсэ шада түрүүшын радиоузел баригдаа бэлэй. Республикын нийслэл хотын түбтэ тодохон хэдэн радиоточконуудыг хангадаг байгаа. Энээнэй ашаар хотын хүн зон Мөөр радиогой дамжуулануудыг шагнажа эхилэн түүхэтэй.

ТҮҮХЭНЭЭ

Хоёр жэлэй үнгэрэн хойно, 1931 ондо саг үргэлжэ хүдэлгэдэжэ байха радиоузел ашиглалгада тушаагдаһан байна. Хотын 700 хүдэлмэришэдэй, алба хаагшадай гэртэ радио тодохгодожо, «Дээдэ-Үдэ хэлэн» гэхэн дикторэй үгэнүүдыг дуудлаһан юм. Тийгэжэ республика доторнай радио хүгжөөгдэжэ эхилэн байна. Удаадахи 1932 ондо «РВ-63» түхэлэй радиостанци ашиглалгада оруулагдажа, республикын хүн зон Буряадай радиогой дамжуулануудыг шагнажа эхилээ. Нэн. В.И.Верещетин, Н.И.Молчанов, А.Д.Мельников гэгшэдэй үүсхэл оролдолгоор хүн зон дамжуулануудыг шагнаха аргатай болоо гээд тэмдэглэхэ хэрэгтэй. 1935 он болотор 14 радиоузел ашиглалгада оруулагдажа, хүдоогэй һуурин, тосконуудта, колхоз, совхозуудта радио шагнажа эхилээ. Эсэгэ ороноо хамгаалтын дайнай хатуу үедэ радиогой хүгжөөгдэжэ байгаа. Энэ шэрүүн сагта 7 мянган радиоточко тодохгодон байха юм. Зоной дунда «табаг» гэжэ нэрлэгдэхэн радиогой хажууда сугларжа, фронт дээрэй һонинуудыг Совинформбюрогой мэдээсэлхээ дууладаг һэн. Тиин 1945 оной майн 9-дэ радио түрүүлэн Илалта тухай мэдээсээ һэн.

Тэрэ үедэ Буряадай радио сүүдэрин туршада 7 час шахуу дамжуулануудыг агаарай долгиндо гарадаг байгаа. Тийхэдэ эдэ дамжууланууд сэхэ агаарай долгиндо гарадаг байһан гэхшэ. Абяа миндаһан дээрэ бууладаг технологийн нэбтэрүүлэгдэхэдэ, дамжуулануудаа урид миндаһан дээрэ бэшэхэ арга олгогдон юм. Эрдэм техникын улам хүгжэхэ бүри шэнэ онһон түхээрлэгүүдэй нэбтэрүүлэгдэжэ байһан. Мүнөө компьютерна цифровон технологи нэбтэрүүлэгдэжэ эхилэнхэй. Тиин зарим дамжууланууд миндаһан дээрэ бэшэ, харин диск дээрэ бэшгэдэг болоо.

ЗОХЁОХЫ АЖАЛДАА ЗОРИГТОЙ

Мүнөө Буряадай радиогой программада радио-шагнагшадаимнай дуратай дамжууланууд оруулагданхай. Жэ-шэхэдэ, нийтын-политическэ, социально-экономическэ, соёлон, уран һайханай, хүгжэм дуута, уран зохеолой дамжууланууд болоно. Эдэ дамжууланууд соогоо республика, орон дотор боложо байһан гол шухала үйлэ хэрэгүүд тухан хоорэдэгдэй. Манай дамжуулануудай эгээ үндэр наһатань гэхэдэ, уран һайханай, хүгжэмдуута «Баян талын аялаг» гэхэн радиожурнал болоно. 38 жэлэй туршада эдэлжэ байһан нэбтэрүүлэгдэхэн журналистууд Д.Самбоцаренов, В.Лубсанов гэгшэд байгуулан юм. Мүнөө тэднээрэй хэрэгыг редактор, республикын соёлон габыята хүдэлмэрилэгшэ Н.Сультимова үргэлжэлүүлжэ ябана. Радио-шагнагшадаимнай эгээ дуратай энэ дамжуулгыг хүлээ хэдэн жэлэй туршада Сагаалганай үедэ оперо болон баледэй академическэ театрай тайзан

дээрһээ радио, телевиденээр сэхэ дамжуулаг болообди. Энэ арга шагнагшадаимнай ехэтэ һайшаагдажа, тэднэй дуралхалаар сааһадаимнэ шимэ арга хэрэглэжэ байха хүсэлэнгэйбди. Республикын һонинуудай гаһаг тон шухала редакци болоно. Таһагыг даагына Б.Гомбоевой хүтэлбэри дотор редакторнууд Б.Бодиев, О.Арданова, А.Доржиева, О.Намдакова гэгшэд үдэртөө мэдээсэлэй дамжуулга бэлдэжэ гаргадаг юм. Гадна долоон хоногто нэгэ дахин «Үсгэдээр Мүнөөдөр. Үглюодэр» гэхэн мэдээсэлэй дамжуулга ээлж-ээлэн бэлдэдэг гэхшэ. Мүн «Шухала асуудалаар хоорэддоон» гэхэн гаршар дорон нийтын-политическэ, социально-экономическэ асуудалаар правительствен гэгшүүдэй, нийтэ политическэ ажал ябуулагдаһадай болон бусадтай хоорэддоонүүдыг эмхидхэдэг байна. Улаан-Үдэдэ болон аймагуудта байдаг шгатнабэшэ корреспондентүүд энэ редакцида тон ехэ туһа хүргэдэг гэжэ тэмдэглэхэ шухала.

Үнийнэй журналист, республикын соёлон габыята хүдэлмэрилэгшэ, Я.Гашегай нэрэмжэтэ шангай лауреат В.Жигитовэй «Тоонго шотаг» гэхэн дамжуулга социальна асуудалнуудта зориулагданхай. Хүдоогэй хүн зоной, ветерануудай, эрэмдэг бэстэйшүүдэй, олон үхибүүдэй гэр бүлүүдэй бодото байдал тухай дэлгэрэнгээр хоорэдэг гэхшэ. Уран зохеолой «Алтаргана» гэжэ дамжуулгыг Буряадай соёлон габыята хүдэлмэрилэгшэ, поэт Д.Доржиева бэлдэжэ, агаарай долгиндо гаргажа байдаг. Литературна байдалыг доторһоон мэдэхэ һэн тула мүнөө үедэ уран зохеолой ямар шатада байһыг, сааһадань яагаад хүгжөөхэ гэхэ мэтэн асуудалаар һонирхолтой удха түгэлдэр дамжуулануудыг бэлдэнэ. Тийхэдэ үндэһэн соёл, ёһо заншал, буряад хэлэ һүргэхэ, хүгжөөхэ асуудалаар бэлдэгдэхэн дамжуулануудын радио-шагнагшадай зүгһо үндэр сэгнэлтэдэ хүртэн байха юм.

Хүгжэдэ, һургуулин һурагшада зориулагданхай «Эдиршүү» гэхэн дамжуулгыг редактор Г.Д.Цыренова бэлдэдэг. Ургажа ябаа улаан бургаһатадыг Эхэ орондоо дуратайгаар хүмүүжүүлэхэ, араданнгаа ёһо заншала, түрэлхи хэлэндэ һургаха зорилготой дамжуулануудаа үхибүүдэй ойлгосотойгоор бэлдэхын тула эдэб аргануудыг хэрэглэдэг бшуу. Олон түрэлхидэй гуйлтаар буряад хэлэнэй хэһээлүүд һүргэгдэг. Буряадай гүрнэй уншаргитэй багшанартай сүг эдэ хэһээлүүд бэлдэнэ. Г.Д.Цыренова редактор З.Коногоротай сүг үхибүүдэй редакциин шанда хүртэхын түлоо шатарар мурысоо, эдир дуушадай «Оюун бэлиг» гэхэн конкурс хэдэн жэлэй туршада үнгэргэжэ байна. Тус конкурсдо илагшадынь томо боложо, ехэшүүдэй конкурснуудта хабаададаг болонхой. «Буряадай залуушуу» гэхэн дамжуулгыг амаралтын үдэр бүхэндэ хото, хүдоогэй залуушуул хүдээн

АРАД СООГОО МҮНХЭРХЭ ЗОЛТОЙБ

Манай буряад арад аяр 70 жэл соо радиотоёо ханилжа байна. Буряад оронойнай зохеолош болон бүхэн агаарай долгөөр шүлэг, үгүүлээ уншажа, өөрингөө сэдхэхэ бодолыг хоолойгоо эһэжэ татаһан байха. Биһе өөрөө радиодо богонихон саг соо хүдэлжэ, нилээд олон зохеолой дамжуулануудыг эмхидхэн, найрууланби. Миний һанахада, буряад радиодо миндаһан дээрэ үлэн миний абяан хоолой намһаа мүнхэ байха. Тиймэһээ биһе арад соогоо мүнхэрхэ золтойб.

Һүүлэй үедэ орон нотагтамнай боложо эдэн сангай, ажабайдалайнай хубилгал юрэнхыдөө манайшыг үндэһэн радиодо нүдөөм. Жэһээлхэдэ, уран шүлэгшэ Дулар Доржиева хэдэг «Алтаргана» дамжуулгыг би онсо һонор шагнадагби. Сагын лэ багшагаар хубаада гэжэ һанагшаб.

Далан жэлэй дабан дээрэ омог дорюу сарюун заидаг баһан, үндэһэн буряад хэлэй дээрэ байгаа хамаг һайханыг хүсэнтэ Р.ШОЙМА

байдаг гэшэ. Залуу гэжэлтэдыг байраар ажал хүдэлмэригтэй бэлдэжэ, тэднээрэй сүмэ гэмтэ ябадал гаргалхэрхэхэ, тэднээрэй сүмэ зүбөөр эмхидхэхэ болоо сад шухала асуудалны дамжуулануудыг бэлдэжэ гадна залуу бэлгитэй бэлдэгшэдтэй. Аууш хүгжэм зохеогшодтой зохоохы бусад ажалтану дамжуулгыг бэлдэдэг ре. В.Шагдароватанилсуулжэ юм.

Нийтын-политическэ «Гуламта» гэхэн дамжуулга радио-шагнагшада дуратай дамжууланууда болоно. Түрэл араданнга «сагаан толбонуудыг» элэлтэ ажал ябуулагдаһан республикын засагай зургаануудай, олон эмхинүүдэй, парти, хүнүүдэй хүдэлмэри тухай буряад хэлээ һүргээн хүр болон бусад асуудал редактор Б.Бодиев дамжуулануудыг бэлдэдэг. Тийхэдэ «Орьел» гэхэн дамжуулга радиогой програм оорингоо һури олгобо. Физкультура, спорт тухай үгөөр хэлбэл, элүүрэнхэ тухай хооронзон дамжуулга Тус программыг залуу ре. В.Дашинимаев бэлдэжэ. Долгиндо гаргажа ре. В.Дашинимаев О.Намдаковой залуушуудта зориулагданхай «Найдалай ошөө» мэдээсэлэй, хүгжэм дамжуулга бэлдэдэг юм. Радиогой буряад редакци хүдэлмэрилэгшэд элэлтэ «Мэндэ мар, миний орон» гэхэн мэдээсэлэй дуута дамжуулга бэлдэжэ гарагай үдэр гаргадаг.

Республикын радио буряад хэлэн дээрэ дамжуулануудыг бэлдэхэ һүүлэй долоон жэлэй тэвэнк хэлэн дээрэ дамжуулга гаргажа байна. Буряад гэхэн радиостудийн З.Делбонова республикын зүтэ ажанууд эвэнк мүнөө үеын ажабайдал соёл, ёһо заншал, хэлэ болон бусад асуудал дамжуулануудыг бэлдэдэг. Режиссер С.Шабанова, А.Султанов, Н.Баиров, абяа буу операторнууд В.Цыренова, К.Онхонов, Э.Н.А.Аюржанаев гэгшэдэ оролдолгоор манай дамжууланууд агаарай долгиндо гаргажа байна. Республикын радиогой дамжууланууд хахадын манай редакциин бэлдэхэн дамжууланууд болоно. Манай олон редакторнууд Н.Сультимова жэлэй туршада республикын журналистуудай дуралхын гэгшэдэб конкурсыг илажа, лауреатууд болоно юм. Сааһадаа редакциин соо шэнэ дамжууланууд болгохо зорилго табидаг.

Буряадай радиогой байгуулагдаһаар 70 жэлэй бүхы хүдэлмэрилэгшэ радио-шагнагшадаа хамааралтайб.

ДАМОГО АХАМАД

Тоолол, Залуу үе, Зосоон, Дулаа, Дурь...

Манай хөөрэлдөөн

«ШЭХЭНЭЙ ШЭМЭГ, СЭДЬХЭЛЭЙ БАЯР БОЛОХОНЬ БОЛТОГОЙ!»

Буряадай радиогой бии болгогдохоор 70 жэлэй ойн баяртай даширамдуулан, эндэ ажалладаг зонтой, бэлигтэй журналистнуудтай уулзажа хөөрэлдээн байнабди. Республикнай шагналадай эгээл дамжууланууд нэгэн болохо «Баян талын аялга» гэнэн хүгжэм дуута радиожурнал бэлдэдэг мөөр, Буряад Республикын соёлой габьяата хүдэлмэрилэгш Н.Ц.СУЛЬТИМОВА, режиссер, республикын габьяата хүдэлмэрилэгш С.А.ШАБАНОВА эгээлтэ ажал тухайнь асуудалнуудтайгаар хандибабди.



Ахамад редактор Н.И.Макаров



Режиссёр С.А.Шабанова



Хүүгэдэй редакциин редактор Галсан-Дари Цыренова, литературна редактор Наталья Николаевна Ильина



Редакторнууд Т.Н.Подберёзкина, А.В.Матыцев

Эды олон жэл соо арад шгоо хүсэлтөөр, амаршалын алгалгаараа мэдээж болоһон радиожурнал, анхан, мүн суг олон аха нүхэл тухайгаа гэжэ үгыт. Далан жэлэй ханда хүрэн Буряадайн арай ойн баяртай агшадтаа ямар хүсэлтэнуудые хүргэхэ байнабга? Наталья Цырендоржиевна СУЛЬТИМОВА: Шагналшаданмай зүрхэ элдэ эгээл дүтэ, һонирхол асуудалнуудыг радиожурнал бии болгохо габьяатай хүнүүд хэд бэ гээ, поэт, уран зохөөлшо, артист Владимир Намда- лубсанов, республикын габьяата хүдэлмэрилэгш Самбоцыренович Самбо- цыренович болондоо. Зондоо найшаагдаһан радиожурналаимнай үдэшэ 5 туршада оперно театрай дээрэ үнгэргэгдэдэг «Шэнэ нэрэ», «Уран долгин дээрэ», «Арадай алтан абдарһаа», «Соёл, ствын, литературын үүд», «Хит-парад» гээд лэ хуудаһанууд заншалта оной. Алдар суута дуушад, гэн Абида Арсаланов, Нима Генинов, Тарас Надежда Петрова, Ирина мов, түрүүшын редактор дүрбэн тэгшэ бэлигтэй Балсаева гэгшэдэй, мүн ороноо суурхуулан Цырен Линховонн, Вера цыреновагай, Клавдия Языковагай, бусад

зоной дуулаһан дуунууд фонотекумнай алтан жасада хадагалагдажа байдаг, хоморой шухаг эрдэни болонхой. Хүдөө шотагуудһаа, илангаяа Захааминһаа захил дуунуудтай бэнгүүд эржэ байдаг. Далан жэл соо телевидениин бии болоошые һаа, радионийн үе сагай ноур зандаа үлэжэ, хүн зондо мэдээл үгэдэг гол хэрэгсэл зандаа үлэһенинь баясамаар байна. Саашадаашье арадайнгаа найхан ёһо заншалнуудые залуу зондоо хүргэн, аха заха журналистнуудһаа жэшэ абан хүдэлхэ бээбди гэжэ найданаб. Радио- журналнай шэхэнэй шэмэг, сэдьхэлэй баяр боложо, хүшэр хүүндэ ажабайдалыемнай дабуулжа, сээжыемнай сэлмээжэ байхань болтогой гэнэн үрээл хүргэхэ байнаб. Светлана Алахаевна ШАБАНОВА: - Би өөрөө аяар 1965 онһоо хүдэлхэн хадаа суг хүдэлхэн диктор мэргэжэлтэй зон тухай хөөрэхэ байнаб. Дикторнууд - уян гоё үгэтэй, зохид зантай Нимацуу Цынгуйевна Эрдьнешева, Дылыгма Шагдаровна Дагбаева, Зэгбэ Дагбаевич Гомбожабай гэгшэд ажалладаг байгаа. Пүүдэй үедэ диктор байһан, республикын арадай артистка Цырен-Ханда Дашишева тон бэрхээр ажаллаа, уран нугархай хэлтэй. «Баян талын аялга» гэнэн радиожурналнай анхан оройдоол 30 минута дамжуулагдадаг һаа, һүүлдэнь 1 часай туршада үргэлжэлдэг болоһон юм. Харин мүнөө 46 минута соо эдэлнэ.

Редакторнуудаар бэрхээр ажалаһан Даши Самбоцыренович Самбоцыренов, нэгэ хирэдэ хүдэлхэн Баяр Цыренжапович Дамбаринчинов, мүнөө найн ажаллажа байһан Наталья Цырендоржиевна Сульtimoва гэгшэдтэй суг амжалтатай хүдэлхэн, мүнөөшье хүдэлжэ байнаб. Фонотекумнай жасада Олимпиада Алексеевна Новоселова, Ханда Балдановна Очирова гэгшэд ажалладаг һэн. Хүдөө ажахыда зориулагдаһан дамжууланууд анхан олон һэн. Цырен-Доржо Номтоевич Дамбаев, Николай Дагбаевич Дамбаев гэгшэд хүдөө шотагуудаар ябажа, ажалай түрүүшүүдтэй уулзажа, ажал хэрэг тухайнь хөөрэлдэдг һэн. Улангүй абяа буулгаха аргатай машинада һуужа, хүдөөгөөр ябадаг болоо һэмди. Баргажан, Хурамхаанаар, Ярууна, Хэжэнгээр, Сэлэнгэ, Зэдээр ябажа, радиожурналаа бэшүүдг һэмди. Хүндэтэ шагналшадтаа хандахадаа, биигүүдые олоор мандаа бэшэжэ, «Баян талынгаа аялгы» баяжуулжа, сэдьхэлэйнгээ баяр мэдүүлжэ байгыт гэхэ байнаб. Бүхы зоной дуратай «Баян талын аялга» ходел эдэлжэ байхань болтогой!

Бэлигма ОРБДОЕВА хөөрэлдөө хэбэ.

Дурсалма



ДУРБЭН ТЭГШЭ БЭЛИГТЭЙ НЭН

Мүнхэ асуу газарнай Мөөрү ижиссер эрьсэдээ, Нанкин аркуну наһыемни

Тоолон, тоолон үгэрин... Залуу уеым саг ошон, Зосом ходо бадарга, Дулаа талуу болгодог, Дурым талуу болгодог.

Мэдэйд радиогой хүгжэлгэдэ дүшэ таран эсшэ сусангагүй ажалаа зориулжа, хубита оруулһан, ялас гэмэ бэлигтэй артист, нэл, уран зохөөлшо Владимир Лубсанов тухай хөөрэхэ зуураа энэ гүн ухаатай, гүн бодолтой, угайза занууд гэгшэб гэжэ дахинаа мэдэрбэб. Владимир Лубсановай уран үгэнуудые мөөр Найдан Дамиранов уян хүгжөөр элдэн юм. Эдэ хоёр бэлигтэй зохөөлшэнь үе сагай дуу хүгжэмэй угаһанда бэлигтэй үлхэбди, саг жэлүүдэй хэдэ һаанн, дахин-дахин мүнхэ газарай

мөөрын эрьссын дурьсемнай залуу болгожол байнхай. Владимир Намдакович Лубсанов 1928 оной майн 9-дэ Захааминнай аймагай Хуурай-Сахир шотагта түрэн юм. Борьбо дээрээ бордойжошые үрдээгүй, арайл гурба наһатайдань эхэ эсгэн хубарин мордохон юм. Тэрэ гэгшэһээ хойшо эхэ ахань - Георгий Намдакович дүү хубуугаа өөр дээрэ абажа, худ дээрнэ гарлаһан байна. Пүблгэн курса ухаатай Володя хубуун түрүүн театрально-хүгжэмэй училищи дүүргэдэ, удаань Буряадай багшанарай дээдэ һургуулида һураа. Буряадай радиодо анха түрүүн нэл Г.Г.Чимитовий зурналнаар (найхан хоолойтой байгаа) ороһон юм. Инэжэ эндэ радиожурналистын жаргалта хуби заяатай гүйсэд элдэһэн гэнэн. Хэдэ номуудые хэблэжэ гаргаашье һаа, СССР-эй Уран зохөөлшодон холбоондо орожо үрдээгүй байһанинь халагламаар. Радиогой жасада Владимир Лубсановай өөрын зохөөлш, уншаһан олон тоого дамжууланууд үлэнхэй. Илангаяа шотэ зугаатай, энэдэгтэй, наадатай зохөөлшудай циклүүдые бүтээһэн габьяатай хүдэлмэрилэгш Мария Мархаевна Цытхенова нүхэрөө найханаар дурсан байдаг. Эсгэнээ хэрэг үргэлжүүлхэ хубууд байха, угаа залгамжалуулжа ашанар байха. Ажабайдалнай мүнхэ, мөөрын эрьсээр дуран тухай дуугаар элдэһэн байга лэ!

Наталья СУЛЬТИМОВА, республикын соёлой габьяата хүдэлмэрилэгшэ.

АХА НҮХЭР ТУХАЙ

Хүнгэй наһан түргэн үнэрдэг. Зүгөөр наһыем бэлдүүлнэ ажалын шэмэгтэй гэнэн. 1961 ондо Буряадай АССР-эй соёлой габьяата хүдэлмэрилэгш, СССР-эй журналистнуудай Холбооний гишүүн, Буряадай телевидени болон радиогон комитеди хүгжэмэй редакциин ахалаһа редактор Дани Самбоцыренович Самбоцыренов Буряадай телевидени болон радиогон комитеди хүгжэмэй редакциин редактораар хүдэлжэ эхилдэг, хорин найма гаран жэлэй туршада оролдосотон бэрхээр ажаллаа. Гэрэ 1971 ондо Зүүн Сибирини түргэн соёлой институт дүүргэжэ, мэргэжэлтэ хүдэлмэридөө бэлиг шадабарияа түгэс зориулдан һэн. Гэрнэй бэлдэһэн хүгжэмэ дамжууланууд, радиоочеркнууд болон радио-найруулганууд олоной анхарал ходоодо татадаг байгаа. Илангаяа гэрнэй даажа байһан редакцияар гарадаг хүгжэм дуута «Баян талын аялга» гэжэ радиожурнал республикманай радио-шагналадай халуун анхарал таганхай. Даши Самбоцыренович нийгэн хүдэлмэридэ эдэхитэй байһандаа СССР-эй соёлой хүдэлмэрилэгшлэй профсоюзай Центральна



Бэлигма ОРБДОЕВА.





Буряад ороной түрүүшын Советскэ Союзай Герой Г.А.ГАРМАЕВАЙ түрэнхөөр 85 наһанай ойдо

# АРАДАЙ БААТАР АЛДАРТАЙ

(Түгэсхэл. Эхининь нояб-нын 29-нэй дугаарта).

## ЭХЭ ОРОНОЙНГОО АРУУН ХИЛЭ ТЭЭШЭ

Тоонто шотагтаа Дээдэ-ридоо ержэ, нүхэдөөрөө ябажа бусаһанайнгаа удаа Г.А. Забайкальскын гронокругой штабта дуу-ридаа. Шэтэ хотодо ерэнэи-йгаа. Удааншье болонгүй-дын сэрэгэй Главна ун-валениин приказтай танил-ба. Брестскэ хилын харуулай-дые шэнээр бин болгохо, гол мэргэжлэдээр болон-мандна бүридлөөр хангаха-ын даабари Забайкальскын

Тини нэгэ нара тухай яба ябаһаар Брест хото хүржэ, харюусалгата албандаа ороһон намтартай гэжэ архивай материалаһаа мэдэбди.

## УРИД МЭДЭХЭ ГАЗАРТАА

1939 оной намар Брестскэ хэрэмһээ баруулжаа совет гүрэнэйнгөө хилэ дабажа, Украина болон Белоруссин баруун талы панска Польшын дарлалтаһаа сүлөөлхэ зориготой дайн байлдаанда оролсоһоноо, тэрэ даалгабаря амжалтатай дүүргэһэнээ Гармажан Аюрович мартаха һэн гү даа...



В.В.Измайлов республи-кын ветерануудан советдэн түрүүшгээ М.Ц.Гармаев хоёр Брест ошожо, дурдагдһан хүшөөдэ Буряад Республикын Правительствын нэрһээ мемориальна хабтаган хадажа, түрүүшын Геройн түрэн халуун тоонтоһоо шорон абаашажа, музейдэнэ табиһан байна.

Мүнөө энэ «Буряад үнэн - Дүхэрнэ» соотомлогдоһон дүр зурагууды хаража үзэхэдэ, холбоото Белоруссин арад түмэнэй хорото дайсанһаа сүлөөлэгдэ ами наһаяа үгэһэн сэрэгшэдэй хүшөөнүүды али зэргэ наггинаар харууһалжа, хүндэжэ байһаниинь эли байна.

Улаан-Удэһоо бүдэг залуу шуулан автопробег эхижэ. Хягтын, Зэдын аймагуудар ябажа ерхэн юм. Энэнь маршал К.К.Рокоссовскиин 100 жилин, Г.А.Гармаеван 85 жэуи ойдо зориулагдһаар хараһан даһхан.

Буряад Республикыннан нислэл хотын нэгэ гудамжа Гармаевай нэрэмжэтэ болгондоһоор олон жэл үнгэрбэ. Тоонто шотагайн колхоз дунда нургуули Геройн нэрээр нэрлэгдэнхэй. Петропавловка тосхондо жэл бүри бүхэ барилдаагаар, боксоор Гармаевай нэрэмжэтэ тэмсэл-турнир болодог заншалтай. Энэ

хэрэгтэнь хабсарагдһан «Нүгшэнэ тухай медицинскэ справка» үзэхэдэ, «Гармаев умер от разрыва сердца» гэжэ бэшэгдэһэн байна. Энэ тон худал, хүнэй үнэншээр бэшэ Гармажан Аюрович бодариин үнэр оло дахин үгэһэн, барат шэрэг юумэнһээ анхаар бэшэ эрэлхэг зориндоо хүрэд и хүн байгаа. Эүүр мэндын хубида гэхэдэ, нэгэш удаа эмнэлгэдэ хэбтэжэ үзөөгүй, 29 наһандаа түлэг шиираг дундаа ябаһан юм.

Үнгэрһэн хэрэг, 55 жэл үнгэрөө. Минин багсаамжалан наһахада, буржуазно-националист бандынхин хоротой зүйл уулгажа гү, али ондоо нэгэ аргаар хоро хүргэжэ, зурхыень тогтоһон байгаал даа. Магад нэгэ сагта энээн тухай элитэ болохо бэээ гэхэн найдаа досоом түрэдэг юм.

## СССР-эй Верховно Советэй Президиумэй Указ

### УЛААН АРМИИ НАЧАЛЬНИГУУДАЙ БА РЯДОВОЙ СОСТАВТА СОВЕТСКЭ СОЮЗАЙ ГЕРОЙН НЭРЭ ЗЭРГЭ ОЛГОХО ТУХАЙ

Финскэ сагаан гвардейцинтэй тэмсэлэй фронт дээрэ командованиин боевой даабаринууды жингэтэ найнаар дүүргэһэнэйнь ба энэ зуураа шэн габьяа ба геройство гаргаһанайнь тулоо Ленингн орден ба «Алтан одон» медаль барюулагангаар, Советскэ Союзай Геройн нэрэ зэргэ олгохо: Улаанармеец ГАРМАЕВ Гармажан Аюровичта.

СССР-эй Верховно Советэй Президиумэй түрүүшгээ М.КАЛИНИН, СССР-эй Верховно Советэй Президиумэй секретарь А.ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1940 оной апрелин 11.

«Бурят-Монголой үнэн» һониндо 1940 оной апрелин 17-до хэблэгдэһэн байна.

## ДУРАСХААЛЫНЬ ХЭЗЭДЭ МҮНХЭ

Гармаев Гармажан Аюрович Белоруссин Брест хотодо хүдоолуулагдэһэн юм. Шарил дээрэнь хүшөө баригдажа, нэрэнь бэшэгдэһэн байбашье, һая болотор хаанаһаа гарбалтайб гэжэ мэдэгдэхгүй байһан байгаа. Харин 2000 ондо Белоруссин болон Россин гүрэнэй парламентнуудай делегацинуудай хоорондоо ябалсадаг болоһон тула үнгэрһэн зун Буряад Республикын Арадай Хурал-лай Түрүүшгэнын орлогшо



В.В.Измайлов иигэжэ хэлэбэ: «Брест хотын түбтэ оршодог Советскэ Союзай Геройнуудай аллейгэ Г.А.Гармаевай бюст табигдаха. Энэ хадаа тэндэ долоодохи бюстын болохо. Брестын погранична отрядай музейдэ Герой Гармаевай оорын пистолет болон хэдэн экспонатнууд табигдаһанхай байна».

2001 ондо Гармажан Аюровичай түрэнхөөр 85 жэлэй ойдо зориулагдһан хэмжээнүүд түсэблэгдэнхэй, зарим газарта энэнь үнгэр-гидэжэ байна.

Ноябрин 5-да Хягтын погранотрядай клубта олон тоото ветеранууд-погранич-нигууд, засагай зургаануудай түлөөлэгшэд болон студентнэр, хурагшад сугларжа, түрүү-шингээ Геройн дурасхаалы еһолһон, хүндэлһэн байна. 1970 онһоо хойшо Хягтын нэгэ застава Гармаевай нэрээр нэрлэгдэнхэй гэжэ булта мэдэнэ еһотойт. Декабрин 6-7-до Зэдын райондо, түрэн тоонто шотагтань үргэн хэмжээнли баяр еһолол үнгэрэгдэхөөр бэлдэгдэжэ байна.

хадаа манай арад түмэнэй, илаһага залуушуулай өөрийнгоо түрүүшын Геройе али зэргэ хүндэлдэг, байгуулан габьяасын мартадаггүй байһые гэрнэлнэ гээшэ.

Гармажан Аюровичайнгаа 85 наһанай ойдо зориулан энэ тэмдэглэлийн гээ түгэсхэдэ Белорус гүрэнэй арад түмэндэ Брестын погранотрядан уда-ридалага, мүнөө үсын залуу сэрэгшэдтэ гүн сэдхэхэн талархалаа элрэхэйлжэ, ахадуу хоёр арадуудай, холбоото гүрэнэй нэгэдэл харилсаа улам бэхийжэжэ мандаха боолтогн гэжэ үресе.

Белоруссин ашата хү-бүүн К.Рокоссовскиин, бу-рьяд арадай баатар хүбүүн Г.Гармаевай хүшөөгэй хүн-дэлдэдэ амиды сэгсгэн багаа алишье сагта табигдажа байха гэжэ найданабди.

Тимофей ГАРМАЕВ, Эсэгэ ороноо хамгаалгын дайнда хабаадагша, отставкада гараһан полковник, СССР-эй хүндэтэ чекист, РБ-гэй габьяата юрист.

ЗУРАГУУД ДЭЭРЭ: М - Ж . Ц . Гармаев В.В.Измайлов хоёр Брест хотодо; Г.А.Гармаевай дурасхаалда зориулагдһан хүшөө Брест хотодо.



гронокругто даалгадһан байгаа. Тус приказ бэлүүл-гын тула шэнээр бин болгон-һон отрядай начальнигаар Фроковник Федор Иванович Фрулевскине, орлогшээрнь, политкомиссараар подпол-ковник Шестовые томилбо. Дагнуулан алба эрхилһэн штабай начальник мүн тэрэ приказээр Г.А.Гармаевые алагаша туһалагшаар баталһан юм.

Шэнэ отрядта Забай-кальскын пограничникуудай дундаһаа эгээл найдабаритай гэдэһэн сэрэгшэдые суг-лууһан байгаа. Жингэнь, Хягтын отрядһаа 40-50 хү-мийе абаһан юм. Тэднэй ү-рөөдө арба гаран буряад хү-үүд ябуулагдһан байна.

1944 оной апрель һарын нэгэр шэнээр байгуулагдһан Брестскэ погранотрядайхид гү эбсэгээ нөөздө тэжэ, тэтэһэ мордобо.

20-ёод хоног замдаа ябажа, Смоленск хотодо ашаагаа буулгаһан бээй. Белоруссин баруун областнууд үшөө дайсанһаа сүлөөлэгдөөгүй байгаа юм. Тэрэ эшелонор байсалхан сержант Балбар Боржиеван гэрнэлһэнээр хамтадаа пограничникууд-соби-нигууд ошоһон үдэрһөө эхил-дэ, немец фашистнуудай тусхай албанай орхихон шенгуратай болон националист-андолинин бандатай тэмсэлдэ-дэ оролсоһон байна.





# ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

## Понедельник, 10

**ОРТ**  
Телеканал "Доброе утро"  
Новости  
"Земля любви". Сериал  
"Где? Когда?"  
Документальный детектив. "Алмазная  
гость". Дело 2001 года  
"Обломания"  
Новости  
Комедия "Три плюс два"  
"Брава"  
10 лет шутя. КВН. Фрагменты био-  
графии  
Новости  
"Что хочет женщина"  
16:00 - ВЕСТИ  
16:30 - "Крылья любви". Телесериал  
17:25 - "Дикий ангел". Телесериал  
18:20 - "FM и ребята". Молодежный сериал  
19:00 - ВЕСТИ

**БГТРК**  
19:30 - Детское время. М/ф  
19:40 - Урок бурятского языка  
19:50 - "Инструментов народных волшебный  
звук"  
20:00 - Байгал  
20:15 - Прогноз погоды. Рек-тайм - время  
Вашей рекламы!  
20:20 - Гороскоп

## ОРТ

07.40 - Утро Бурятии  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00 - ВЕСТИ-МОСКВА  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00 - ВЕСТИ  
08.15 - "Селеста, всегда Селеста". Т/с  
08.45 - "Православный календарь"  
09.15 - "Телегузики". Программа для детей  
09.40 - СЕМЕЙНЫЕ НОВОСТИ  
10.15 - "Экспертиза РТР"  
10.30 - "Москва-Минск"  
11.15 - Фильм "Отчаянный" ("Десперадо")  
13.00 - ВЕСТИ  
13.30 - "Сапга-Барбара". Телесериал (США)  
14.20 - "Варежка". "Сто пуговиц". М/ф  
14.30 - ВЕСТИ НЕДЕЛИ  
15.30 - "Что хочет женщина"  
16.00 - ВЕСТИ  
16.30 - "Крылья любви". Телесериал  
17.25 - "Дикий ангел". Телесериал  
18.20 - "FM и ребята". Молодежный сериал  
19.00 - ВЕСТИ

**Зимний сезон на «Верхней Березовке»!**  
Пансионат "Верхняя Березовка" приглашает гостей и жителей республики отдохнуть и поправить свое здоровье.

Проезд авт. № 8 до ост. «Дом отдыха», тел.: 34-45-75.

## Вторник, 11

**ОРТ**  
Телеканал "Доброе утро"  
Новости  
Жизнь  
Синтепанорама Евгения Петросяна  
"Что хочет стать миллионером?" Те-  
леигра  
"Путевые заметки" с Дм. Крыло-  
вым  
"Обломания"  
Новости  
Алиса Фрейндлих, Юозас Будрайтис,  
Антон Табаков в фильме "Опасный  
возраст"  
Независимое расследование  
Дневной клуб: "Любимчик"  
Новости  
"Что да как"  
"Шарь горы"  
Многосерийный фильм "Остановка  
по требованию"  
"Сольная стирка"  
Вечерние новости  
"Смешко"  
Комедийный сериал "Ускоренная по-  
мощь"  
"Земля любви". Сериал  
"Последний герой. "Заговор"  
Время  
Т/с "Остановка по требованию"  
Кремль-9. "Чисто партийное убий-  
ство"  
"Ночное время"  
"Культурология"  
"Ночная смена" Дмитрия Диброва

10.15 - "Экспертиза РТР"  
10.30 - "Национальный доход"  
10.35 - "Дежурная часть"  
11.15 - Т/с "Агентство НЛС"  
13.00 - ВЕСТИ  
13.30 - "Сапга-Барбара". Телесериал (США)  
14.20 - "Варежка". "Сто пуговиц". М/ф  
14.30 - Ток-шоу Т. Веденеевой "Рядом с то-  
бой"  
15.30 - "Что хочет женщина"  
16.00 - ВЕСТИ  
16.30 - "Крылья любви". Телесериал  
17.25 - "Дикий ангел". Телесериал  
18.20 - "Простые истины". Телесериал  
19.00 - ВЕСТИ

**БГТРК**  
19.30 - Улгур  
19.55 - Гороскоп  
20.00 - Байгал  
20.15 - Прогноз погоды. Рек-тайм - время  
Вашей рекламы!  
20.20 - Спортивная программа "Тамир"  
20.35 - Дела деревенские.  
20.50 - "Позиция". Гендиректор ТОО "Наран"  
21.10 - К Дню Конституции. "Главный закон  
государства"  
21.20 - Из золотого фонда БГТРК  
21.30 - Республиканские новости  
21.50 - Прогноз погоды и гороскоп  
22.00 - Вести РТР  
22.35 - Вести - Бурятия

**РТР**  
22.55 - Алла Пугачева. "Вспоминая Рожде-  
ство...". Часть вторая  
01.00 - Х/ф "Комедия строгого режима". 1992 г.  
02.40 - Эрик Клэптон, Сюзан Сарандон, Мик  
Джеггер, Элтон Джон и Джим Карри  
в концерте, посвященном жертвам  
трагедии 11 сентября  
04.25 - Прогноз погоды

## Тивиком

07.00 - Начало. "Лоск" (Тивиком)  
08.00 - М/с "Икс-мен"  
08.30 - М/с "Школьный пес"  
09.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"  
09.30 - М/с "Мурашки"  
10.00 - "24". Инф. программа

20.25 - "Буряад орон". Худ.-публ. програм-  
ма  
20.55 - "Профессионалы"  
21.10 - "В песне - душа народа"  
21.20 - Подробно и обстоятельно  
21.30 - Республиканские новости  
21.50 - Прогноз погоды и гороскоп  
22.00 - Вести РТР  
22.35 - Вести - Бурятия

**РТР**  
22.55 - Дэвид Суше в детективе "Пуаро Ага-  
ты Кристи"  
01.00 - ВЕСТИ+ПОДРОБНОСТИ  
01.30 - МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ - МОСКВА  
01.45 - Острогожежный фильм Сергея Бод-  
рова-ст. "Катала"  
03.15 - Прогноз погоды

## Тивиком

07.00 - Начало. "Лоск" (Тивиком)  
08.00 - М/с "Икс-мен"  
08.30 - М/с "Школьный пес"  
09.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"  
09.30 - М/с "Мурашки"  
10.00 - "24". Инф. программа  
10.15 - "Метро"  
10.30 - "Мир спорта глазами Жиллетт"  
11.00 - Фильм "Любимая дочь"  
13.05 - "Параллели"  
13.30 - "Лоск" (Тивиком)  
13.35 - "Телемагазин"  
14.00 - "24". Инф. программа  
14.15 - "Случайный свидетель"  
14.45 - Т/с "Дальнейший шаг"  
17.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"  
17.30 - М/с "Мурашки"  
18.00 - Школьное ТВ  
18.25 - "Музыкальные поздравления"  
18.55 - Сериал "Чертенюк"  
20.00 - "Сейчас" (Тивиком)  
20.20 - "Лоск" (Тивиком)  
20.30 - "24". Инф. обозрение  
21.00 - М/с "Фукурама"  
21.30 - Фильм "Крокодил 2"  
23.40 - Сериал "Медики"  
01.00 - "24" Инф. обозрение  
01.30 - Телеспециал  
01.45 - Телегузики  
02.00 - Футбольный курьер

## Ариг Ус

08.00 - "Сейчас"  
08.20 - Погода.  
08.25 - Дорожный патруль.  
08.40 - "Мое кино" с В. Мережко  
09.30 - "Катастрофы недели"  
10.05 - Завтрак с Соловьевым  
10.40 - Формула успеха  
11.00 - Т/с "Улицы разбитых фонарей": "Со-  
рок лет до возмездия"  
12.10 - "Тумэр морин" предлагает  
12.15 - День за днем  
12.30 - "Сейчас". Спорт  
12.40 - День за днем  
13.00 - "Сейчас"  
13.15 - День за днем  
13.30 - "Сейчас"  
13.35 - Спорт  
13.40 - День за днем  
13.50 - Назло

**Перерыв до 17 часов**  
17.00 - "За гранью возможного"  
17.30 - Дорожный патруль  
17.45 - Победоносный голос верующего  
18.10 - "Тумэр морин" предлагает  
18.15 - Музыкальный подарок  
18.40 - Телеигра "Обратный отсчет"  
19.40 - То, что надо!  
20.00 - "Сейчас"  
20.25 - "Восточный экспресс"  
20.35 - Метеопрогноз  
20.40 - Формула успеха  
21.00 - "Знакомые незнакомки"  
21.30 - Итоги с Е. Киселевым  
23.00 - Т/с "Женщина с характером"  
23.50 - "Восточный экспресс"  
00.00 - "Сейчас"  
00.35 - Спорт  
00.45 - Х/ф "Девятые врата"

**ОРТ**  
17.00 - М/ф "Бэтмен"  
17.30 - М/ф "Скуби Ду"  
18.00 - Т/с "Удивительные странствия Ге-  
ракла"  
19.00 - "Осторожно, модерн-2"  
00.35 - Спорт  
00.45 - Х/ф "Девятые врата"  
20.00 - "Веселая компания"

## ОРТ

20.30 - Комедия на СТС  
20.55 - Жизнь без риска  
21.00 - Т/с "Зачарованные"  
22.00 - Кино на СТС

**НТВ**  
08.00 - "Сегодня"  
08.20 - "Наши любимые животные"  
08.25 - "Криминал"  
08.30 - "Впрок"  
08.40 - "Афиша"  
08.50 - "Наши любимые животные"  
08.55 - "Пять минут с Новоженным"  
09.00 - "Сегодня"  
09.15 - "Карданный вал"  
09.25 - "Большие деньги"  
09.35 - "Криминал"  
09.40 - "5 минут с Новоженным"  
09.50 - "Наши любимые животные"  
09.55 - Криминал. "Чистосердечное призна-  
ние"  
10.25 - "Служба спасения"  
11.00 - "Сегодня"  
11.15 - "Намедни"  
12.25 - "Куклы"  
12.45 - "Впрок"  
13.00 - "Сегодня"  
13.20 - "Наши любимые животные"  
13.25 - Детектив "Полицейские" (Испания)  
15.00 - "Сегодня"  
15.25 - "Большие деньги"  
15.35 - Ток-шоу "Принцип Домино"  
16.45 - "Афиша"  
16.50 - "Криминал"  
17.00 - "Сегодня"  
17.30 - "Впрок"  
17.40 - "Карданный вал"  
17.50 - "5 минут с Новоженным"  
18.00 - Сериал "Мужская работа", 7, 8 серии  
20.05 - "Алчность"  
21.00 - "Сегодня"  
21.30 - Н Гударева, Б Щербак и Д Борзин  
в сериале "Ростов-папа": "Ее после-  
дняя любовь", 1 с.  
22.35 - Сериал "Скорая помощь" (США)  
23.35 - "Криминал"  
00.00 - "Сегодня"  
00.35 - "Герой дня"  
00.55 - "Журнал Лиги чемпионов"  
01.30 - Гордон

## ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ • 21-62-62 •

### ОПТОВО-РОЗНИЧНЫЙ ЦЕНТР «БАЙКАЛ»

Бельгийский трикотаж (детск., взросл.) г. Москва, (нижние цены)	Цены действительны с 06.12.2001
Мужское теплое белье: кальсоны, трусы х/б, детское, взрослое.	
Колготки х/б, г. Москва, г. Смоленск	58 руб.
Колготки п/ш, 3 вида, г. Москва, г. Смоленск	78 руб.
Колготки ажурные, женские, г. Москва, г. Смоленск	от 14 руб.
Колготки х/б детские (все размеры), г. Москва	от 20 руб.
Носки х/б, п/ш детские, мажорные мужские, г. Санкт-Петербург	от 5 руб. 90 коп.
Результаты детектив, женские, г. Москва	от 68 руб.
Свитеры (универсальн.), Очки, детск., женск., мужск., с мехом	от 178 руб.
(Объем: комбинезон детский, мужской, женский, (нижние цены)	
Подкладочник - 2,5 руб., нижки лаватен - 4 руб., чулки лаватен - 12 руб.	
Свитер кардиган, г. Москва	от 250 руб.
Свитер и ботинки зимние мужские с искусственным и	
натуральным мехом, г. Новосибирск	от 698 руб.
Свитер зим. женские, 15 моделей, г. Челябинск, г. Новосибирск	от 798 руб.
Теплая кожаная муж., дет., 20 мод. Нов., Челябин.	от 498 руб.
Крючковые детские, взрослые 10 мод. Нов., Челябин.	от 230 руб.
(Объем: резиновая (сплошн. детские, женск., мужск., рыбацкие)	от 118 руб.

ул. Салымовой, 6 а, ост. «ПОШ», с обратной стороны Геолог. института, тел.: 33-43-86, ул. Гагарина, 37. Тел.: 26-30-87 (напротив магазина «Юбилейный») РАБОТАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ

18.15 - "Тумэр морин" предлагает  
18.20 - Муз. подарок  
18.50 - Премьера. Фильм "Страсти по Нобе-  
лю"  
20.00 - "Сейчас"  
20.25 - "Восточный экспресс". Метеопрог-  
ноз  
20.40 - Формула успеха  
21.00 - Киноподробно  
21.10 - Т/с "Улицы разбитых фонарей"  
22.20 - Право знать  
22.30 - Т/с "Женщина с характером"  
23.20 - 100 чудес света: Тигры снегов  
00.20 - "Восточный экспресс"  
00.30 - Метеопрогноз  
00.35 - Соловьиная ночь

**ОРТ**  
17.00 - М/ф "Бэтмен"  
17.30 - М/ф "Скуби Ду"  
18.00 - Т/с "Удивительные странствия Ге-  
ракла"  
19.00 - Шоу-бизнес  
19.30 - Клип-презент  
19.55 - Товарный ряд  
20.00 - "Веселая компания"  
20.30 - Комедия на СТС  
20.55 - Жизнь без риска  
21.00 - Т/с "Зачарованные"  
22.00 - Кино на СТС

**НТВ**  
08.00 - "Сегодня"  
08.45 - "Криминал"  
09.00 - "Сегодня"  
09.15 - "Впрок"

09.25 - "Наши любимые животные"  
09.30 - "Пять минут с Новоженным"  
09.35 - "Афиша"  
09.40 - "Карданный вал"  
09.45 - "Большие деньги"  
09.55 - "5 минут с Новоженным"  
10.00 - "Скорая помощь" (США)  
11.00 - "Сегодня"  
11.20 - "Алчность"  
12.05 - "Шоу Елены Степаненко"  
12.50 - "5 минут с Новоженным"  
13.00 - "Сегодня"  
13.20 - "Наши любимые животные"  
13.25 - Сериал "Полицейские" (Испания)  
15.00 - "Сегодня"  
15.25 - "Большие деньги"  
15.35 - Ток-шоу "Принцип Домино"  
16.45 - "Афиша"  
16.50 - "Криминал"  
17.00 - "Сегодня"  
17.30 - "Впрок"  
17.40 - "Карданный вал"  
17.50 - "5 минут с Новоженным"  
17.55 - "Графиня де Монсору"  
19.00 - Сериал "Ростов-папа": "Ее после-  
дняя любовь", 1 серия  
20.05 - "Алчность"  
21.00 - "Сегодня"  
21.30 - Сериал "Ростов-папа": "Мужчины  
его женщины", 2 серия  
22.35 - "Скорая помощь" (США)  
23.40 - "Криминал"  
00.00 - "Сегодня"  
00.35 - "Герой дня"  
00.55 - Гордон

Среда, 12

ОРТ

День Конституции Российской Федерации

- 08.00 - Новости
08.10 - Мультсеанс: "Сказка о рыбаке и рыбке"
08.40 - Дмитрий Певцов и Сергей Жигунов в приключенческом фильме "Подземелье ведьм"
10.10 - Играй, гармонь любимая!
10.50 - Библиомания
11.00 - Новости
11.10 - Борис Невзоров в детективе "Найти и обезвредить"
12.50 - Юмористическая программа "Сами с усами"
13.20 - Лариса Гузеева и Никита Михалков в фильме "Жестокый романс"
16.00 - Новости
16.10 - "Кумиры. Испытание слабой"
16.45 - "Слабое звено". Игровое шоу
17.40 - Вера Алентова и Алексей Баталов в фильме "Москва слезам не верит". 1-я серия
19.00 - Вечерние новости
19.15 - "Москва слезам не верит". 2-я серия
20.50 - Алла Пугачева, Филипп Киркоров, София Ротару и другие в праздничном концерте
22.00 - Время
22.35 - Продолжение праздничного концерта
00.00 - Александр Балуев и Амалия Мордвинова в триллере "Затворник"
01.45 - Юл Бриннер и Тони Кертис в приключенческом фильме "Тарас Бульба"

ОРТ

БГТРК

РТР

- 07.40 - Утро Бурятии
09.15 - Юрий Яковлев, Фаина Раневская, Вера Марецкая, Ростислав Плятт и Надежда Румянцева в комедии "Легкая жизнь". 1964 г
10.50 - Прогноз погоды
10.55 - Папа, мама, я - спортивная семья
11.40 - "Городок". Дайджест. Развлекательная программа
12.20 - ДОБРОЕ УТРО, СТРАНА
13.00 - "Сто к одному". Телеигра
13.50 - Премьера. Концерт Олега Газманова "Мы вместе"
15.30 - Елена Сафонова, Виталий Соломин, Лариса Удовиченко, Нина Русланова и Ивар Калныньш в фильме "Зимняя вишня". 1985 г
16.00 - ВЕСТИ
16.20 - Елена Сафонова, Виталий Соломин, Лариса Удовиченко, Нина Русланова и Ивар Калныньш в фильме "Зимняя вишня". 1985 г. Продолжение
17.30 - Елена Сафонова, Виталий Соломин, Лариса Удовиченко, Нина Русланова и Ирина Мирошниченко в фильме "Зимняя вишня-2". 1990 г
19.05 - Елена Сафонова, Виталий Соломин, Лариса Удовиченко и Нина Русланова в фильме "Зимняя вишня-3". 1992 г
22.00 - ВЕСТИ
22.25 - Премьера. "АНШЛАГ". "Подмосковные каникулы"
01.30 - Людмила Савельева, Кирилл Лавров, Валентин Гафт и Сергей Гармаш в фильме Сергея Соловье-

ва "Нежный возраст". 2000 г
03.40 - Прогноз погоды

Тивиком

- 07.00 - Начало. "Лоск". (Тивиком)
08.00 - М/с "Икс-мен"
08.30 - М/с "Шкодливыи пес"
09.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"
09.30 - М/с "Мурашки"
10.00 - "Телеспецназ"
10.15 - "Военная тайна"
11.00 - Фильм "Садовник Шанс"
13.30 - "Лоск" (Тивиком)
13.35 - "Телемагазин"
14.05 - "Случайный свидетель"
14.40 - "Медики"
16.00 - Сериал "Баффи"
17.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"
17.30 - М/с "Мурашки"
18.00 - М/с "Шкодливыи пес"
18.25 - "Музыкальные поздравления"
18.55 - "Чертенюк"
20.00 - "Сейчас" (Тивиком)
20.20 - "Лоск" (Тивиком)
20.30 - "24". Информационное обозрение.
21.00 - М/с "Симпсоны"
21.30 - Фильм "Мальчишник"
23.50 - Сериал "Медики"
01.00 - "24". Инф. канал
01.15 - "Телеспецназ"
01.30 - Иллюзион. Фильм "Отвращение"

Ариг Ус

- 08.00 - "Восточный экспресс"
08.15 - Метеопрогноз
08.20 - "Сейчас"
08.50 - Тушите свет
09.00 - "Тумэр морин" предлагает
09.05 - Дорожный патруль
09.20 - "Грани"
09.50 - Спорт. Метеопрогноз

- 10.00 - Формула успеха
10.25 - Т/с "Детектив Нэш Бриджес": "Срочная доставка"
11.15 - Катастрофы недели
11.45 - Дорожный патруль
11.55 - Х/ф "Лекс и Рори"

Перерыв до 17.00

- 17.00 - Самые громкие преступления XX в.
17.30 - Дорожный патруль
17.40 - Победоносный голос верующего
18.10 - Муз. подарок
18.30 - Фильм "Страсти по Нобелю". Фильм 2-й
19.40 - "То, что надо!"
20.00 - "Сейчас"
20.25 - "Восточный экспресс". Метеопрогноз
20.45 - Формула успеха
21.05 - Т/с "Улицы разбитых фонарей": "Необоснованное применение"
22.15 - "Тумэр морин" предлагает
22.20 - Т/с "Женщина с характером"
23.10 - 100 чудес света: "Рожденная из огня"
00.10 - "Восточный экспресс". Метеопрогноз
00.25 - Без протокола
01.15 - "Сейчас"
01.50 - Спорт

ОРТ

- 17.00 - М/ф "Бэтмен"
17.30 - М/ф "Скуби Ду"

18.00 - Т/с "Удивительная история Геракла"

- 19.00 - СВ-шоу
19.30 - Клип-презент
20.00 - "Веселая компания"
20.30 - Комедия на СТС
20.55 - Жизнь без риска
21.00 - Т/с "Зачарованные"
22.00 - Кино на СТС

НТВ

- 07.20 - Наше кино. Н.Чернышевский в приключенческом фильме "Дети капитана Гранда"
08.50 - Наше кино. В.Климов, С.Чижаурели, А.Вертинский, Е.Леонов в комедии "Горю!"
10.40 - "Вкусные истории"
11.00 - "Сегодня"
11.45 - "Откройте, милиция!"
13.00 - "Сегодня"
13.20 - Наше кино
15.00 - "Сегодня"
15.45 - "Творческий вечер Новожилова"
17.00 - "Сегодня"
17.30 - Наше кино. Г.Корин, Т.Семина, Л.Прякина, Н.Еременко в детективе "Трактир на Пятницкой"
21.00 - "Сегодня"
21.25 - Профессия-репортаж
21.45 - Кино
00.00 - "Сегодня"
00.40 - Кино

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ • 21-62-62 •

Четверг, 13

ОРТ

- 07.00 - Телеканал "Доброе утро"
10.00 - Новости
10.15 - "Земля любви". Сериал
11.10 - "С легким паром!" В гостях у Михаила Евдокимова
11.40 - "Кто хочет стать миллионером?" Телеигра
12.35 - "Непутевые заметки" с Дм. Крыловым
12.50 - Библиомания
13.00 - Новости
13.15 - Лев Дуров и Сергей Юрский в приключенческом фильме "Не бойся, я с тобой!" 1-я серия
14.35 - Серебряный шар. Марк Бернес. Ведущий - В.Вульф
15.15 - Кремль-9. "Чисто партийное убийство"
16.00 - Новости
16.15 - Семь бед - один ответ
16.35 - КОАПП
17.00 - Т/с "Остановка по требованию"
18.00 - Большая стирка
19.00 - Вечерние новости (с субтитрами)
19.15 - Однако
19.25 - «Смехопанорама» Евгения Петросяна
20.00 - "Земля любви". Сериал
21.00 - "Слабое звено". Игровое шоу
22.00 - Время
22.35 - Т/с "Остановка по требованию - 2". 1-я серия
23.45 - Человек и закон
00.30 - Ночное "Время"
01.00 - Формула власти. Король Швеции
01.30 - "Ночная смена" Дмитрия Диброва

ОРТ

БГТРК

- 07.40 - Утро Бурятии

РТР

- 07.50 - 08.50 09.50 10.50 ВЕСТИ-МОСКВА
08.00 - 09.00 10.00 11.00 ВЕСТИ
08.15 - "Селеста, всегда Селеста"
08.45 - "Православный календарь"
09.15 - "Телепузики"
09.40 - СЕМЕЙНЫЕ НОВОСТИ
10.15 - "Экспертиза РТР"
10.30 - "Национальный доход"
10.35 - "Открытая таможня"
11.15 - "Агентство НЛС"
12.05 - САМ СЕБЕ РЕЖИССЕР
13.00 - ВЕСТИ
13.30 - "Санта-Барбара". Телесериал (США)
14.20 - Мультфильмы
14.30 - МОЯ СЕМЬЯ
15.30 - "Что хочет женщина"
16.00 - ВЕСТИ
16.30 - "Крылья любви". Телесериал (Аргентина)
17.25 - "Дикий ангел"
18.20 - Т/с "Простые истины"
19.00 - ВЕСТИ

БГТРК

- 19.30 - Детское время.
19.40 - Судьба человека. Феликс Завелинский.
20.00 - Байгал
20.15 - Прогноз погоды. Рек-тайм - время Вашей рекламы!
20.20 - Гороскоп
20.25 - "Дела деревенские"
20.35 - Ая ганга.
20.55 - "Мисс Очарование". Первый в России конкурс красоты среди инвалидов.
21.20 - Из золотого фонда БГТРК.
21.30 - Республиканские новости
21.50 - Прогноз погоды и гороскоп
22.35 - Вести - Бурятия

РТР

- 22.55 - Фильм С. Мирошниченко "Александр Солженицын. Жизнь не по лжи"
23.55 - Фильм И.Беляева "Михаил Горбачев. Сегодня, десять лет спустя"

- 01.00 - ВЕСТИ+ПОДРОБНОСТИ
01.30 - МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ - МОСКВА

- 01.45 - Игорь Угольников, Леонид Куравлев и Юлия Силаева в комедии "Встретимся на Таити". 1991 г.
03.25 - ГОРЯЧАЯ ДЕСЯТКА
04.20 - Прогноз погоды

Тивиком

- 07.00 - Начало. "Лоск"
08.00 - М/с "Икс-мен"
08.30 - М/с "Шкодливыи пес"
09.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"
09.30 - М/с "Мурашки"
10.00 - "24". Инф. программа
10.15 - "Телеспецназ"
10.30 - "Несчастный случай"
11.00 - Фильм "Стресс"
13.30 - "Лоск"
13.35 - Телемагазин
14.00 - "24"
14.15 - "Случайный свидетель"
14.45 - "Медики"
16.00 - Сериал "Баффи"
17.00 - М/с "Бешеный Джек-пират"
17.30 - М/с "Мурашки"
18.00 - М/с "Шкодливыи пес"
18.25 - Музыкальные поздравления
18.55 - "Чертенюк"
20.00 - "Сейчас"
20.20 - "Лоск"
20.25 - "Радар-спорт"
21.00 - "Симпсоны"
21.30 - Фильм "Звездочка моя ненаглядная"
23.40 - "Медики"
01.30 - Телеспецназ
01.45 - "Иллюзион". Фильм "Тупик"

Ариг Ус

- 08.00 - "Сейчас"
08.35 - Тушите свет
08.45 - Дорожный патруль
09.00 - "Восточный экспресс". Метеопрогноз
09.15 - Бенефис А.Трушкина

- 10.15 - Формула успеха
10.35 - Х/ф "Человек-амфибия"
12.30 - "Сейчас". Спорт
12.40 - День за днем
13.00 - "Сейчас"
13.15 - День за днем
13.30 - "Сейчас"
13.40 - Тушите свет
13.50 - Назло

Перерыв до 17.00

- 17.00 - Самые громкие преступления XX в.
17.30 - Дорожный патруль
17.45 - Победоносный голос верующего
18.15 - "Тумэр морин" предлагает
18.20 - Муз. подарок
18.45 - Фильм "Страсти по Нобелю". Фильм 3-й
20.00 - "Будни" (прямой эфир)
20.30 - "Восточный экспресс"
20.40 - Метеопрогноз
20.45 - Киноподробно
20.55 - "Байкалфарм" - 10 лет успешной работы
21.05 - Формула успеха
21.30 - Наше кино: "Свадьба"
23.40 - "Восточный экспресс" Метеопрогноз
00.00 - "Сейчас"
00.40 - Х/ф "Погружение в бездну"

ОРТ

- 17.00 - М/с "Бэтмен"
17.30 - М/с "Скуби Ду"
18.00 - Т/с "Удивительная история Геракла"
19.00 - "Молодожены"
19.30 - Клип-презент
20.00 - "Веселая компания"
20.30 - «Филимонов и компания»
20.50 - Товарный ряд
20.55 - Жизнь без риска
21.00 - Т/с «Зачарованные»
22.00 - Кино на СТС

НТВ

- 07.40 - Утро Бурятии: Рек-тайм - время рекламы! Новости, прогнозы
08.00 - «Сегодня»
08.50 - «Криминал»
09.00 - «Сегодня»
09.15 - «Впрок»
09.25 - «Наши любимые»
09.30 - «5 минут с Новожиловым»
09.35 - «Афиша»
09.40 - «Карданный вал»
09.45 - «Большие деньги»
09.55 - «Скорая помощь»
11.00 - «Сегодня»
11.15 - «Алчность»
12.05 - Дог-шоу «Я и мой друг»
12.50 - «Наши любимые»
13.00 - «Сегодня»
13.20 - «5 минут с Новожиловым»
13.25 - Сериал "Полицейский с Рубинского" (Испания)
15.00 - «Сегодня»
15.25 - «Большие деньги»
15.35 - Ток-шоу «Принципы»
16.45 - «Афиша»
16.50 - «Криминал»
17.00 - «Сегодня»
17.30 - Н.Алисова и А.Крылов в фильме "Бесприданная"
18.50 - «Графиня де Монсору»
19.50 - Сериал "Ростов-1941"
21.00 - «Сегодня»
21.30 - С.Никоненко в сериале "Ростов-папа": «Любовь и предательство»
22.40 - «Совершенно секретно»
Информация к размышлению
23.40 - «Криминал»
00.00 - «Сегодня»
00.35 - «Герой дня»
00.55 - Гордон

Кафе "САРАН"
Кафе "САРАН" предлагает Вам
Комплексные обеды
Вкусно и недорого в уютной обстановке среди друзей
Лиц. АЮ-0300503 от 23.03.2000 г.
ул. Ключевская, 39, ост. ВСГУ, тел.: 41-11-00

Пятница, 14

ОРТ

Телеканал "Доброе утро"
Новости
"Земля любви". Сериал
"Сами с усами"
"Слабое звено". Игровое шоу
"Непутевые заметки"
Библиомания
Новости
"Не бойся, я с тобой!". 2-я серия
Комедийный сериал "Ускоренная помощь"
Человек и закон
Новости
Возможно все
Звездный час
Т/с "Остановка по требованию-2". 1-я серия
Большая стирка
Вечерние новости
Однако
Детектив. "Мишень для дезертира". Дело 2001 года
"Земля любви". Сериал
Поле чудес
Время
"Остановка по требованию - 2". 2-я серия
Сериал "Секретные материалы" ("X-files")
"Другое время". Программа Михаила Леонтьева
Жан-Поль Бельмондо в фильме Клода Лелуша "Баловень судьбы"

ОРТР

БГТРК
Утро Бурятии
РТР
08.50 09.50 10.50 ВЕСТИ-МОСКВА
09.00 10.00 11.00 ВЕСТИ
"Селеста, всегда Селеста". Телесериал.

08.45 - "Православный календарь"
09.15 - "Телепузики". Программа для детей
09.40 - СЕМЕЙНЫЕ НОВОСТИ
10.15 - "Экспертиза РТР"
10.30 - "Национальный доход"
10.35 - "Тысяча и один день"
11.15 - Сериал "Агентство НЛС"
12.10 - "Новая "Старая квартира"
13.00 - ВЕСТИ
13.30 - "Санта-Барбара". (США)
14.20 - ПРЕМЬЕРА. "Нюркина баня". Мультфильм
14.30 - МОЯ СЕМЬЯ
15.30 - "Что хочет женщина".
16.00 - ВЕСТИ
16.30 - "Крылья любви".
17.25 - "Дикий ангел".
18.20 - "Простые истины"
19.00 - ВЕСТИ

БГТРК
19.30 - "ОтТинись"
20.00 - "Сагай суурьян"
20.20 - Прогноз погоды. Рек-тайм - время Вашей рекламы!
20.25 - Гороскоп
20.30 - Закон и порядок.
20.45 - Радио для всех.
20.50 - "Если б снова начать..." К 40-летию БГТРК
21.05 - "Ваше право." Ответы на вопросы телезрителей.
21.20 - Подробно и обстоятельно.
21.30 - Республиканские новости
21.50 - Прогноз погоды и гороскоп

РТР
22.35 - Вести - Бурятия
22.55 - Марчелло Мастрояни и Елена Сафонова в фильме Никиты Михалкова "Очи черные". 1987 г.
01.45 - Винсент Перес, Фанни Ардан, Мишель Серо и Жюзиан Баласко в фильме "Распутник" (Франция). 2000 г.
03.45 - Церемония вручения премии "Лавровая ветвь"
04.10 - Прогноз погоды

Тивиком

07.00 - Начало. "Лоск"
08.00 - М/с "Икс-мен"
08.30 - М/с "Шкодливые пес"
09.00 - М/с "Фантастическая четверка"
09.30 - М/с "Принцесса Сиси"
10.00 - "24". Инф. программа
10.15 - "Телеспецназ"
10.30 - "Свет и тень"
10.45 - "1/52". Спортобзорение
11.00 - Фильм "Звездочка моя ненаглядная"
13.30 - "Лоск"
13.35 - Телемагазин
14.00 - "24". Инф. программа
14.15 - "Случайный свидетель"
14.45 - "Медики"
16.00 - Сериал "Симулятор"
17.00 - М/с "Принцесса Сиси"
17.30 - М/с "Фантастическая четверка"
18.00 - М/с "Шкодливые пес"
18.25 - Музыкальные поздравления
18.55 - "Чертенюк"
20.00 - "Сейчас"
20.20 - "Лоск"
20.30 - "Черный ящик"
21.00 - М/с "Симпсоны"
21.30 - Фильм "Нейтронная бомба и семь гномов"
23.45 - Сериал "Секретные материалы"
00.50 - Диалог со всем миром: "Остров каннибалов"
01.30 - "Метро"
01.45 - Х/ф "Девочка Никто"

Ариг Ус

08.00 - "Восточный экспресс"
08.15 - Метеопрогноз
08.20 - "Сейчас"
08.50 - Тушите свет
09.00 - "Тумэр морин" предлагает
09.05 - Дорожный патруль
09.20 - "Грани"
09.50 - Спорт. Метеопрогноз
10.00 - Формула успеха
10.25 - Т/с "Детектив Нэш Бриджес"

жес" "Касание"
11.20 - Сеть
11.50 - Дорожный патруль
12.00 - "Сейчас"
12.15 - День за днем
12.30 - "Сейчас"
12.35 - Спорт
12.40 - День за днем
13.00 - "Сейчас"
13.15 - День за днем
13.30 - "Сейчас"
13.40 - Тушите свет
13.50 - Назло

Перерыв до 17.00
17.00 - Самые громкие преступления XX в.
17.30 - Дорожный патруль
17.45 - Победоносный голос верующего
18.15 - Муз. подарок
18.45 - Фильм "Страсти по Нобелю". Фильм 4-й
20.00 - "Сейчас"
20.25 - "Восточный экспресс". Метеопрогноз
20.45 - Формула успеха
21.10 - "Знакомые незнакомки"
21.40 - Т/с "Улицы разбитых фонарей": "Убийство под музыку"
22.50 - "Лидер Бурятии": "Электросвязь"
23.10 - Т/с "Женщина с характером"
00.50 - "Восточный экспресс". Метеопрогноз
01.10 - Без протокола

ОРТБ

17.00 - М/ф "Бэтмен"
17.30 - М/ф "Скуби Ду"
18.00 - Т/с "Удивительные странствия Геракла"
19.00 - "Скрытая камера"
19.30 - Клип-презент
20.00 - "Веселая компания"
20.30 - Комедия на СТС
20.55 - Жизнь без риска
21.00 - Т/с "Зачарованные"
22.00 - Кино на СТС
00.30 - Добрый вечер с И.Угольниковым

НТВ

07.40 Утро Бурятии. Рек-тайм - время Вашей рекламы! Новости, гороскоп.
08.00 - "Сегодня"
08.50 - "Криминал"
09.00 - "Сегодня"
09.15 - "Впрод"
09.25 - "Наши любимые животные"
09.30 - "5 минут с Новожиновым"
09.35 - "Афиша"
09.40 - "Карданный вал"
09.45 - "Большие деньги"
09.55 - "Очная ставка"
10.25 - "Путешествия натуралиста"
11.00 - "Сегодня"
11.15 - "Своя игра"
12.00 - "Совершенно секретно. Информация к размышлению"
13.00 - "Сегодня"
13.20 - "5 минут с Новожиновым"
13.25 - Сериал "Полицейские" (Испания)
15.00 - "Сегодня"
15.25 - "Большие деньги"
15.35 - "Продолжение следует..." с Юлией Миньшовой
16.30 - "Вкусные истории"
16.40 - "Афиша"
16.50 - "Криминал"
17.00 - "Сегодня"
17.30 - Наше кино. Б.Химичев и Ю.Назаров в приключенческом фильме "Двойной обгон"
19.15 - "Внимание: розыск!"
20.05 - Профессия-репортер. Ольга Надточей "Алмазный берег"
20.25 - "Криминальная Россия"
21.00 - "Сегодня"
21.30 - Кино
23.30 - "Криминал"
00.00 - "Сегодня"
00.35 - "Свобода слова"
02.05 - "Пепси-чарт"
02.45 - "Кома"

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ • 21-62-62 •

Суббота, 15

ОРТ

50 - Комедия "Ах, водевиль, водевиль..."
60 - Новости
70 - Мультсеанс "Карлсон вернулся"
80 - Слово пастыря. Митрополит Кирилл
90 - Зов джунглей
10 - "Эх, Семеновна!" Всероссийский конкурс частушек
15 - Библиомания
20 - Новости
30 - Смехопанорама Евгения Петросяна
45 - Смак
50 - 40 лет шутя. КВН. Фрагменты биографии
60 - В мире животных
70 - Здоровье
80 - "Серебряный шар". Людмила Целиковская
90 - Тайны забытых побед. "Уральский дракон"
00 - Дисней-клуб: "Все о Микки Маусе"
05 - Новости
10 - Ирина Муравьева - "Самая обаятельная и привлекательная"
15 - Песня года. Зима
20 - Вечерние новости
25 - Геннадий Хазанов, Елена Степаненко и другие в концерте "Евгений Петросян приглашает..."
30 - "Кто хочет стать миллионером?" Телеигра
35 - Последний герой.
40 - Время
45 - Что? Где? Когда?
50 - Николас Кейдж в боевике Брайана де Пальмы "Глаза змеи"
55 - Мечты сбываются во французской комедии "Жить, как короли"

ОРТР

08.40 - "Диалоги о рыбалке"
09.05 - Т/с "Повелитель зверей"
10.00 - "Папа, мама, я - спортивная семья"
10.45 - "Телепузики". Программа для детей
11.10 - "Золотой ключ"
11.30 - "Здоровье и жизнь"
12.00 - "Почта РТР"
12.30 - ДОБРОЕ УТРО, СТРАНА!
13.10 - "Сто к одному". Телеигра
14.00 - Ток-шоу Татьяны Веденевой "Рядом с тобой"
14.55 - Детективный сериал "Тайный агент" (США)
16.00 - ВЕСТИ
16.20 - Комедии "Земля Санникова". 1972 г.
БГТРК
18.00 - "Наранай туяа."
18.15 - "Театр и зритель". БГАТ оперы и балета.
18.40 - Рек-тайм - время Вашей рекламы!
18.45 - "Байкалфарм"- 10 лет успешной работы.
18.55 - Гороскоп
19.00 - Примите поздравления

РТР
20.00 - МОЯ СЕМЬЯ
20.55 - "АНШЛАГ"
22.00 - ВЕСТИ
22.25 - ЗЕРКАЛО
23.00 - ВЕЧЕРНИЙ СЕАНС. Олег Меньшиков, Ингеборга Данкунайте, Никита Михалков и Светлана Крючкова в фильме "Утомленные солнцем". 1994 г.
01.55 - Антонио Бандерас и Ребекка де Морней в остросюжетном фильме "Никогда не разговаривай с незнакомцами" (Германия-США-Канада).
03.45 - Прогноз погоды

Тивиком

08.00 - Муз.канал
09.00 - "Параллели"
09.15 - "В гостях у Тофика"
09.30 - "Fox Kids" на REN TV, м/с "Инспектор Геджет"
10.00 - М/с "Fox Kids" "Диплодоки"
10.30 - М/с "Футурама"
11.30 - "Баффи"
12.30 - Фильм "Нейтронная бомба и семь гномов"
14.50 - Музыкальные поздравления
15.30 - Фильм "Емельян Пугачев", 1 сер.
17.20 - "Несчастный случай"
18.00 - М/с "Человек-паук"
18.50 - Сериал "Дальнобойщики"
20.00 - "Лоск"
20.10 - "24". Инф. программа
20.30 - Фильм "Любимая теща"
22.55 - Фильм "Шоссе 666"
01.05 - Сериал "Симулятор"

Ариг Ус

09.00 - "Восточный экспресс". Метеопрогноз
09.15 - "Детектив Нэш Бриджес": "Святые таинства"
10.10 - 100 чудес света: "Дикая природа Панамы"
11.10 - "Тумэр морин" предлагает
11.15 - Грани
11.45 - Спорт
11.50 - То, что надо
12.15 - Наше кино: "Медведь"
13.05 - Фильм "Страсти по Нобелю". Фильм 5-й
14.05 - Т/с "Улицы разбитых фонарей": "Новые веяния"
15.05 - Интеллект-шоу "Я знаю все"
16.00 - "Сейчас"
16.30 - Просто звери
17.10 - Дорожный патруль
17.25 - Жизнь в Слове
17.55 - "Тумэр морин" предлагает

Завод "Спецмебель"
Тел.: 222-647 Факс: 223-792
Подарки нашим покупателям и заказчикам.
СКИДКИ ДО 20%
Бесплатная доставка. Гарантия 18 мес.
670045, г. Улан-Удэ, Амбулаторная, 2, район Республиканской ГИБДД, проезд маршрутом №46.

18.00 - Муз. подарок
18.40 - Со вкусом
18.55 - Х/ф "Хлеб, золото, наган"
20.15 - Формула успеха
20.35 - Глас народа
21.55 - ТК "Ариг Ус" представляет: "На ночь глядя"
22.40 - Наше кино: "Дело было в Пенькове"
00.30 - Свидетель века
00.45 - "Краса России-2001"
01.45 - Х/ф "Жертвоприношение"

ОРТБ

09.00 - "Удивительные странствия Геракла"
10.00 - Товарный ряд
10.20 - Музыка на СТС
10.30 - "Улица Сезам" - "Джуниор". Детский блок
12.30 - Т/с "Зак и секретные материалы"
13.00 - Кино на СТС
15.30 - "Давайте жить отлично"
16.00 - "Мировой реслинг"
17.00 - "Комедийный квартет"
17.30 - Знай наших
18.00 - СВ-шоу
18.30 - Полное мамаду
19.00 - Клип-презент
19.30 - Шоу-бизнес
20.00 - "Сделай мне смешно"
20.30 - "Молодожены"
20.55 - Жизнь без риска
21.00 - Т/с "Человек-невидимка"
22.00 - Кино на СТС

НТВ

07.50 - Наше кино. Б.Химичев и Ю.Назаров в приключенческом фильме "Двойной обгон"
09.20 - "Улица Сезам"
09.45 - "Большие родители"
10.20 - "Без рецепта"
11.00 - "Сегодня"
11.35 - Криминал. "Чистосердечное признание"
12.10 - "Женский взгляд" Оксаны Пушкиной
12.45 - Мультфильм
13.00 - "Сегодня"
13.25 - "Квартирный вопрос"
14.00 - Кино
16.05 - "Своя игра"
17.00 - "Сегодня"
17.25 - "Путешествия натуралиста"
18.00 - "Продолжение следует..." с Ю.Меньшовой
18.50 - Шоу Елены Степаненко
19.45 - Кино
21.00 - "Сегодня"
21.25 - "Профессия-репортёр"
22.00 - Кино
00.05 - Кино
02.00 - "Цвет ночи"
02.30 - Церемония вручения премии "Товар года"

Воскресенье, 16

ОРТ

- 07.50 - Фаина Раневская в фильме "Подкидыш"
- 09.00 - Новости
- 09.20 - Служу России!
- 09.50 - Дисней-клуб: "Детеныши джунглей"
- 10.15 - Утренняя звезда
- 11.00 - Библиомания
- 11.10 - "Непутевые заметки" с Дм. Крыловым
- 11.30 - Пока все дома
- 12.10 - Спасатели. Экстренные вызовы
- 12.40 - Клуб путешественников
- 13.20 - Пока Коломбо отдыхает... Детектив "Тайны отца Даулинга"
- 14.15 - "Сами с усами"
- 14.50 - Умницы и умники
- 15.15 - Сокровища Кремля
- 15.30 - Дисней-клуб: "Черный плащ"
- 16.00 - Новости
- 16.10 - Юрий Никулин в комедии "Деловые люди"
- 17.40 - Веселые истории в журнале "Ералаш"
- 17.50 - Живая природа. "Прогулки с динозаврами", "Правда о хищниках"
- 19.00 - Вечерние новости (с субтитрами)
- 19.20 - Спецрепортаж "С ума сошедшая погода"
- 19.40 - Надежда Румянцева и Николай Рыбников в комедии "Девчата"
- 21.30 - Стивен Сигал в боевике "Огонь из преисподней"
- 23.30 - Времена
- 00.45 - Сериял "Секретные материалы" ("X-files")
- 01.40 - Линия кино. Алан Делон в детективе "Полицейский"

РТР

- 08.20 - Елена Проклова, Валерий Золотухин и Владимир Высокский в фильме "Единственная". 1975 г.
- 09.55 - "Телетузики". Программа для детей
- 10.20 - "Городок"
- 10.50 - РУМКОЕ ЛОТО
- 11.40 - ДИАЛОГИ О ЖИВОТНЫХ
- 12.40 - Всероссийская лотерея "ТВ БИНГО ШОУ"
- 13.20 - ДОБРОЕ УТРО, СТРАНА
- 13.45 - "Студия "Пилот" представляет... Мультфильм
- 14.05 - ФЕДЕРАЦИЯ
- 14.40 - "Фатиха". Мультфильм

- 14.45 - "Ураза-Байрам". Трансляция из Московской соборной мечети
- 15.40 - "Том и Джерри". Мультсериал (США)
- 16.00 - ВЕСТИ
- 16.20 - ПАРЛАМЕНТСКИЙ ЧАС
- 17.05 - САМ СЕБЕ РЕЖИССЕР
- 17.55 - "Вокруг света"
- 19.05 - "Комиссар Рекс". Теле-сериал (Австрия-Германия)
- 20.10 - "ТВ-БИНГО новости"
- 20.15 - "АНШЛАГ"
- 21.20 - "Городок". Развлекательная программа
- 22.00 - ВЕСТИ НЕДЕЛИ
- 22.55 - ВЕЧЕРНИЙ СЕАНС. Олег Меньшиков, Джулия Ормонд, Владимир Ильин, Алексей Петренко и Марина Неелова в фильме Никиты Михалкова "Сибирский цирюльник", 1998 г.
- 02.15 - ПО ПРОСЬБАМ ЗРИТЕЛЕЙ. Кайл Маклахлен и Шерелин Фенн в сериале Дэвида Линча "Твин Пикс" (США)
- 03.25 - "Спорт за неделю"
- 04.20 - Прогноз погоды

Тивиком

- 08.00 "Музыкальный канал"
- 09.00 "1/52". Спортобозрение
- 09.15 "В гостях у Тофика"
- 09.30 М/с "Инспектор Гаджет"
- 10.00 М/с "Диплодоки"
- 10.30 М/с "Симпсоны"
- 11.30 Т/с "Баффи"
- 12.30 Фильм "Любимая теща"
- 14.50 "Музыкальные поздравления"
- 15.30 Фильм "Емельян Пугачев", 2 сер.
- 17.25 Клуб "Белый попугай"
- 18.00 М/с "Человек-паук"
- 18.50 Сериял "Дальнобойщики"
- 20.00 "Мы и наш город"
- 20.20 "VideoГид"
- 20.30 Фильм "Современные проблемы"
- 22.45 "Телетузики"
- 23.00 Фильм "Князь тьмы"
- 01.20 "Ближний круг"

Ариг Ус

- 09.00 - "Сейчас"
- 09.35 - Спорт. Погода
- 09.45 - ТК "Ариг Ус" представляет "С утра пораньше"
- 10.20 - Т/с "Улицы разбитых фонарей": "Черная метка"
- 11.25 - Формула успеха
- 11.45 - Со вкусом (повтор)
- 12.00 - "Один день"
- 12.40 - "Тумэр морин" предлагает

- 12.45 - Дачники
- 13.35 - Дорожный патруль. Расследование.
- 13.50 - Сеть
- 14.25 - Антология преступлений
- 15.15 - "СПИД - серьезный разговор", 2 ч.
- 15.30 - Советы профессора Чайникова
- 16.00 - Страна чудес
- 17.30 - Благая весть
- 18.00 - Музыкальный подарок
- 18.35 - Обратный отсчет
- 19.35 - "Прекрасное далеко"
- 19.55 - Т/с "Улицы разбитых фонарей": "Домовой"
- 21.00 - Ток-шоу "В нашу гавань заходили корабли"
- 22.00 - Киноподробно
- 22.10 - "Не болей"
- 22.25 - Формула успеха
- 22.45 - Х/ф "Не могу сказать "прощай"
- 00.25 - Фильм "Нижинский. Душа в изгнании"

ОТВ

- 09.00 - "Один в кубе"
- 09.30 - "Отражение"
- 10.00 - Товарный ряд
- 10.20 - Музыка на СТС
- 10.30 - Улица Сезам - "Джуниор". Детский блок
- 12.00 - Т/с «Няня - мумия»
- 12.30 - «Зак и секретные материалы»
- 13.00 - Кино на СТС
- 15.30 - «Клеопатра 2525»
- 16.00 - Т/с «Секреты семьи Арно»
- 17.00 - Т/с «18 колес правосудия»
- 18.00 - «Андромеда»
- 18.50 - Товарный ряд
- 19.00 - Клип-презент
- 19.30 - «Осторожно, модерн-2»
- 20.00 - «Первое свидание»
- 21.00 - Т/с «Зена - королева воинов»
- 22.00 - Кино на СТС

НТВ

- 07.40 - Кино.
- 09.00 - «Улица Сезам»
- 09.25 - «Пепси-чарт»
- 10.10 - «Ох, уж эти дети!»
- 10.40 - «Вкусные истории»
- 11.00 - «Сегодня»
- 11.35 - Шоу Елены Степаненко
- 12.25 - «Криминальная Россия»
- 13.00 - «Сегодня»
- 13.20 - Кино
- 15.20 - «Служба спасения»
- 15.55 - «Своя игра»
- 16.45 - Мультфильм
- 17.00 - «Сегодня»
- 17.25 - Мультфильм
- 17.35 - Дог-шоу «Я и моя собака»
- 18.25 - «Женский взгляд» Оксаны Пушкиной
- 19.05 - «Очная ставка»
- 19.35 - Кино
- 22.00 - «Намедни»
- 23.10 - «Куклы»
- 23.35 - Кино

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ: 21-62-62.

ГУП «Издательский дом «Буряад унэн» приглашает к сотрудничеству рекламных агентов. Обращаться по адресу: ул. Каландаришвили, каб. 13. Тел.: 21-62-62.

**Промышленно-финансовая компания «Улан-Удэнский авиационный завод» предлагает:**

**Сельскохозяйственную технику и запасные части:**

- Сенкокодилка универсальная КСФ-21 17985-00 руб.
- Запасные части к сенкокодилке: головка ножа, спинка ножа, напильный брусок, шатуны, палец и др.

**Оргтехника:**

- Милковское толошное 4 мм, размер 1500x1700 мм 2313-30 руб.
- Прозрачное толошное 2мм, 3мм, 4мм, 6мм, размер 1500x1700мм от 1480-00 руб.

**Спецодежда:**

- Сапоги кирзовые 273-00 руб.
- Костюм полевой (камуфляж) 348-00 руб.
- Костюм летний (сшпий) 588-00 руб.
- Костюм рабочий х/б «Диалог» 170-80 руб.
- Куртка валяная «Диалог» 256-40 руб.
- Куртка утепленная камуфл. воротник иск. мех. 478-20 руб.
- Подшлемник ион 380-00 руб.
- Брюки х/б, валяные, форменные от 190-00 руб.
- Футболка белая, черная, камуфл. от 88-80 руб.
- Ботинки с высокими берцами «ОМОН» от 608-00 руб.
- Перчатки, рукавицы от 7-75 руб.
- Халаты темные, белые (х/б и нейлоновые) от 78-18 руб.
- Фардук нейлоновый 78-00 руб.
- Подшлемник стеганный 42-80 руб.
- Каска «Степнел» 47-65 руб.
- Маска токаря 75-25 руб.
- Очки такжарширка, защитные от 58-00 руб.
- Респиратор «Блесток», РПГ-67 от 4-21 руб.
- Коты монтажные лавы 739-47 руб.
- Пояса страховочный, предохранит 479-08 руб.

**А также:**

- Сталь 40Х диаметром 36, 140, 220, 250мм 18-00 руб.
- Стальная машина «Белка-10 М» и запасные части к ней
- Изделия из полиэтилена (крышки, рукоятки и т.д.)
- Подкладные проки, шурупы, винты, гайки и т.д.
- Ножи туристические, складные (с художественным оформлением)
- Водоразборная колонка, колесики 900x250, 520x220
- Пилы 2-конфорочная, одноконфорочная и пилы
- Держки, точильная, подкладные
- Печи ПОВ-57
- Скалтерги, покрывала, салфетки, чехлы на кухонные приборы, детские рюкзаки, картины, календари из бисера
- Подкладчики, простыни, наволочки, комплекты 1,5 и 2 спальные из ситца, бязи, гофрированного ситца, *добавляются расцветки по желанию заказчика*
- Акрил-факсы (длиннее и короче) у нас по 18 рублей!

*Где найдете дешевле!*

*Подъемы рампы для вертолетов и вертолетных площадок, спортивный для рыб и лодки и лодки, подвесные «водные лыжи» - все это Вы найдете в нашем магазине с 10 декабря, а также в нашем интернет-магазине [www.uran-udenskiy.ru](http://www.uran-udenskiy.ru)*

Магистр «АНТЕЙ», ул. Заиревская, 3. Тел. 25-30-71, 25-30-80, пос. Авиазавода (рядом со зданием администрации посёлка).

**ООО «ЛЕС СИБИРИ»**

ОПЛАТИМ 500 руб. Склад пологий

РАССМОТРИМ 350 руб. Склад прокатный

Г. Улан-Удэ, ул. Шевцовой, 3. 34-76-80, 34-78-80

**АвтоЦентр «ЖАСС»**

ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ПОСТАВКУ МИКРОАВТОБУСОВ ИЗ ЮЖНОЙ КОРЕИ

ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ. ГАРАНТИИ

Тел.: 34-72-58, 34-26-11

**ООО «Байкал-Металл»**

ЛИСТЫ (х/к, г/к, оцинкованные, кровельные, нержавеющие, профнастил). ТРУБЫ (ВГП, катаные, оцинкованные, сварные). КРУГ, МЕТИЗЫ (шурупы, гвозди, болты, гайки, шайбы), АРМАТУРА, ШВЕЛЛЕР, БАЛКА ШЕСТИГРАННИКА И ФАСОНИНА ЧК, ФИТИНГИ, БАТАРЕИ и т.д.

Мы поставим вам от мелкого заказа до вагона. Работаем со многими ведущими предприятиями в Бурятии. Надеемся на успешное сотрудничество с вами!

Тел/факс: 42-32-64, 42-32-66. Св-во №2330 п.от.

**Продаем или меняем по предложению**

«ВАЗ-21-21» 1991 г.  
«ВАЗ-21-213» 1996 г.  
«УАЗ-31-512» 1991 г.  
«ЗИЛ-ММЗ» 1985 г.

☎ 21-62-62

**ЦЕМЕНТ**

Склад в г. Улан-Удэ  
Цена договорная

Обращаться: г. Улан-Удэ, ул. Каландаришвили, 23, каб. №13.  
Тел.: 21-62-62.

**ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ПО ОПТОВЫМ ЦЕНАМ**

**Мебель для дома:** стенки, кухни, шкафы плательные, шкафы для книг, столы кухонные, письменные, комоды, кровати, тумбы под телевизор и радиоаппаратуру, диваны, кресла

**Мебель для офиса:** столы руководителя, шкафы для книг, компьютерные столы, модули, стеллажи

**Мебель для кафе:** столы, скамьи из массива сосны, бар-стойки, витрины-горки

**ЛЮБЫХ** размеров и конструкций, в том числе по эскизам заказчика

Адрес: ул. КЛЮЧЕВСКАЯ, 21 ☎ 33-18-37

КУПИМ пиломатериал, ДСП, ДВП  
ТРЕБУЮТСЯ станочники, столяр-сборщик.

Ю-995, Ю-997



# ПОЭТ-ЛИРИК, ПОЭТ-ФИЛОСОФ

В нашу литературу Дондок Улзытуев вошел как выдающийся лирик. Именно в лирике выражено все, что составляет силу улзытуевского таланта. Как отмечал бурятский литературовед Г.О.Туденов, поэзия Улзытуева "удивительно богата и многокрасочна по своему душевному выражению, искренности чувств и драматизму, сердечной взволнованности, лаконичности и живоподобию образов". А.Б.Сокотов, говоря об одном из стихотворений из цикла "Пятнадцать песен", писал, что "стихотворение виртуозно и легко передает глубину человеческого чувства, тончайшие его нюансы, переходы

и оттенки. Оно умеет вобрать в себя аромат степей, типичные картины народной жизни и быта и через них выразить строй души современного человека, его сокровенные чувства и настроение... Лирика эта не теряет своих связей с древними народными эпическими традициями...". Основное качество поэзии Д.Улзытуева, на наш взгляд, тонко подметил и В.Ц.Найдаков, когда утверждал: "...о чем бы ни писал Улзытуев, какую бы форму он ни избрал, существеннейшей, характернейшей чертой его творчества всегда остается проникновенный и яркий лиризм".

Как лирик, Дондок Улзытуев - тонкий и проникновенный поэт природы:

Ползал я, ползал,  
по селу с серебряной оковкой  
я ползал...  
Плакал я, плакал,  
обегавшись зеленой крапивой,  
я плакал...  
Думал я, думал,  
почему крапива — трава,  
а жжется так  
больно, — долго я думал...  
Вырос я, вырос  
среди полевых цветов,  
на земле каменистой  
я вырос...  
Я удивился,  
глядя на синее небо,  
на белые горы,  
на быстрые реки...  
И до сих пор я живу тем

удивленьем  
("Ползал я, ползал..."  
Перевод Ст.КУНЯЕВА)

Крапива - трава, полевые цветы, синее небо, белые горы, быстрые реки... Во всем дух красоты и внутреннего очарования души поэта... Именно это глубокое очарование души... Сначала любованство и вопрос: "почему крапива - трава, а жжется так больно(?)", а далее размышление, раздумье... - "долго я думал", а в результате размышления возникает удивление: "И до сих пор я живу тем удивленьем". С удивления, действительно, все начинается. "В груди человека не живет никакого иного благородного чувства, - писал Карлейль, - нежеланное чувство удивления...".

Об удивлении пишут много. И поэт Г.Винокуров пишет об этом чувстве...

Что может быть на свете лучше,  
чем быть удивленным?  
("Удивление")

Именно это благородное чувство "удивления" помогло Улзытуеву увидеть и ощутить необычность того, что нас окружает. Искреннее желание проникнуть в тайны мироздания, постичь самую суть Вселенной, а главное - его раздумье, размышление, а точнее "философия удивления" стала не только важной особенностью, но и источником его поэзии.

Природа - это важный путь лирико-философского осмысления "тайн" Вселенной. На первый взгляд, казалось бы, самая простая, не очень заметная деталь в стихах Улзытуева может иметь глубокий философский смысл. "Мир-ташна, жизнь - тайна, - писал Карлейль, - но это тайна, лежащая открытой для всех. Глядите открытыми глазами на действительность и вы проникните глубже в эту тайну...".

Главное в стихах Улзытуева - особая душевная отзывчивость ко всему красивому..., образность, огромный накал эмоциональных чувств. Как бы не сама природа, а огромное впечатление от ее таинственной красоты является важным поству:

О цветы,  
пурпурные,  
синие,  
как мне тайну вашу открыть?  
Где вы взяли такую силу —  
грусть рождать  
и радость будить?  
("О цветы...")

Перевод Евг. ЕВТУШЕНКО

Описывая природу, в тоже время поэт пыгается "войти" в нее, чувствуя ее настроение, понимая ее язык...

Я окупался  
в прозрачные чащи Туглы...  
Слышу напев глухариний  
токующий,

слышу дождя  
благодатные струи,  
тихо звенящие,  
будто струны...  
А утром,  
встречаясь глазами с солнцем,  
я радуюсь травам,  
радуюсь соснам,  
и с птицами здесь  
от всего вдалеке  
я говорю  
на их языке...

("Я окупался...")

Перевод Евг. ЕВТУШЕНКО

Поддаваясь очарованию цветов - голубых подснежников, "бамбагаа" и "линхуа", ощущая ароматный запах степей, душистого багульника - алого "первенца степей" и благоухание "безымянного" маленького цветка, травы голубой Ая-ганга и зеленых веток черемухи, слышая "закат" и "рассвет", теплое "дыхание" земли и журчанье "серебряного" ручья в таежной глуши, дуновение синего байкальского ветра и дождя "благодатные" струи, звон удочки воронного кося и клыч каурого, гредь поющего жаворонка и кукование кукушки, радуюсь травам и соснам, голубизне горных озер, синеве бескрайних бурятских степей..., мы проникаем в стихах Улзытуева в сущность единого бытия величавой и таинственной Природы. А в центре этого "живого" мира природы - трава голубая Ая-ганга - яркий образ и символ родного края...

Вы слышали когда-нибудь  
о траве голубой Ая-ганга?  
Ее имя —  
как отзвук старинного  
медного гонга.

У нее суховатые  
колкие стебли.  
От нее синеватые  
наши бурятские степи...  
Есть обычай такой —  
обживая жилище свое,  
скотовод зажигает  
у входа в жилище ее.  
И пока он сидит,  
с гостями беседуя,  
ая-ганга курится  
дымом бессмертия.

Дым и горек до слез,  
Дым и сладок до слез.

Посмотрите —  
ая-ганга я вам принес.  
По страницам  
рассыпал я эту траву.  
В этом запахе —  
то, чем дышу и живу...

("Вы слышали когда-нибудь...")

Перевод Евг. ЕВТУШЕНКО

Стихи эти удивительно музыкальны и по образам, и по поэтическому языку. Описание травы "Ая-ганга" - тоже музыка, сначала плавная и спокойная, а потом все более захватывающая. Поэт как бы тихо и мелодично открывает глубины человеческого бытия, которые не увидишь обычным взором. Он заставляет думать читателя...

Голубыми камнями  
Покрывают твои берега,  
И поэтому ты кажешься голубой,  
река.  
А начало твоё —  
В синем небе и вечных снегах.  
Может быть, это небо  
Струится в твоих берегах.  
("Песня о реке")  
Перевод Евг.ЕВТУШЕНКО

Природа для Улзытуева - олицетворение истины и красоты жизни. Именно "красота" развила способность поэта видеть в природе душу живую. Цветы для Улзытуева не только путь к созерцанию, цветы для него - живые существа. Они полны загадок, полны света...

О цветы —  
Голубые подснежники,  
Бамбагаа и линхуа,  
Где вы взяли свет,  
Чтоб подсвечивать на подножьях  
из трав и мха?

О цветы,  
пурпурные,  
синие,  
как мне тайну вашу открыть?  
Где вы взяли такую силу —  
Грусть рождать  
и радость будить?

("О цветы...")

Перевод Евг. ЕВТУШЕНКО

Поэт вводит в ткань стиха символику света... "Где вы взяли свет, чтоб подсвечивать?...". Казалось бы, этот свет близок к концептуальной идее света Ф.Шеллинга, что "Свет есть идеальное, сияющее в природе... Свет - бесконечная душа всех телесных вещей". Вероятно, что именно в данном символе света и заключается основной смысл "философии удивления" Улзытуева.

Для поэта и цветовая палитра - это не только описание пейзажной гаммы цвета словом, сколько путь к постижению величайшей реальности, "таинственной" и "вечной". Поэтому каждый цвет и оттенок имеют эмоционально-символическое значение. Тут прилагательные "голубые", "пурпурные", "синие", будто бы ассоциируясь с голубизной бездонно-синего неба, особо выделяют глубоко символическое значение всей значимости "бездонно-голубых" цветов. Для Улзытуева палитра цвета - это не только цветовое описание словом, сколько выражение душевного состояния человека...

Почему мне усталость  
видится в облаке  
этих трав пожелтевших...  
("Почему мне усталость")  
Перевод Евг. ЕВТУШЕНКО

Тут "усталость" поэт видит в зримом образе "трав пожелтевших". Эмоциональный настрой образов Улзытуева определяется тем, что ассоциативное использование цветов у него встречается чаще: оно всегда связано с излиянием чувств человека.

Улзытуеву удается не только искусно живописать словом, но и талантливо передавать ощущение запаха, прикосновения. Такое редко кому удается. В этом мы видим одно из специфических свойств поэтического мастерства талантливого поэта. Например, изображение словом полностью может быть передано через ощущение...

Запах навоза и теплой земли  
ветры с полей принесли.  
Женщине, дремлющей во дворе  
снятся горькие сны.  
Ветер принесит с южных холмов  
запах степных цветов.  
Женщине снится сон о любви,  
лучший из горьких снов.

("Спящая")

Перевод Ст.КУНЯЕВ

Тут сон женщины, "дремлющей" во дворе, сначала воссоздается как бы то с ощущением запахов "навоза" и "лоей земли", что ветры приносят с холмов, а другой "сон о любви", лучший из "горьких снов", воссоздается вместе с запахом "степных цветов", ветер приносит с "южных холмов". В другом стихотворении художественный образ - символ травы ганга создается не только из зримого ощущения, но и из ощущения запахов:

...ая ганга курится  
дымом бессмертия.  
Дым и горек до слез,  
дым и сладок до слез...

Если хочешь, мой друг,  
привезу я с собой  
много-много  
пахучей травы голубой...

("Вы слышали когда-нибудь")  
Перевод Евг. ЕВТУШЕНКО

или  
В эту пядь забреду, горсть травы  
ароматной и голубоватой.

("Нанса")

Перевод Ст.КУНЯЕВ

Трава "голубая", "голубоватая" (цвет одновременно пахнет - "пахучая, ароматная" (запах). Ая-ганга представляется поэту внешне видимой, "бессмертной" - "курится дымом бессмертия", хотя "дым и горек до слез", "дым и сладок до слез".

Стиль Улзытуева лиричен и совмещает в себе эмоциональную содержательность с глубокой размышленностью. Его пейзажные зарисовки поэта даются не сами по себе, они как бы являются основой философских размышлений о Вселенной, о судьбе человека...

Род продолжив,  
Живу в раздумье,  
Что такое судьба земная,  
О Вселенной,  
О Шибертуе,  
Что-то нужное сочиняя,  
Жить бы мне  
Как живет равнина  
От зазимков до ледохода,  
Чтобы жизнь была сравнима  
С четырьмя временами года.

("Жизнелюбие")  
Перевод Ст.КУНЯЕВ

В основе философской лирики Улзытуева лежит раздумье, размышление "напряженная работа мысли", стремление к постижению загадок мироздания. А великая сила художественно-эстетической мысли Улзытуева определяется ее четкой заданностью в отношении Человек - Природа - Земля - Вселенная и главное - ее неумолимое движение к глубокой нравственности самого человека и космичности "живой"

природы - иначе говоря - Земли, на-  
 менной человечеством. Вопросы без-  
 светов (неужели погаснет золотое све-  
 то?...), тайны природы, загадки мироз-  
 ния в форме "напряженного" фило-  
 сфского раздумья - вот что занимает  
 первую очередь творческое вообра-  
 ние поэта...

**Я спросил,**  
**обращаясь к весенним цветам,**  
**над которыми красное солнце**  
 всходило:  
 - О цветы бамбагаа,  
 известно ли вам,  
 неужели погаснет золотое  
 светило?  
 Неужели отец тридцати трех  
 планет  
 превратится в холодный,  
 безжизненный камень?  
 Неужели исчезнут закат и рассвет  
 и земля в темноту и безмолвие  
 канет? -  
 Бамбагаа, в молчанье склонясь  
 до земли,  
 головами под ветром спокойно  
 качали,  
 подтверждали, но все-таки  
 не отвечали.  
 ("Я спросил..."  
 Перевод Ст.КУНЯЕВА)

Склонность к философским обобще-  
 ниям, стремление вникнуть в тайны  
 высшего смысла бытия придают поэти-  
 ческим произведениям Ульзытуева ши-  
 роту и масштабность, что раньше недо-  
 стигаемо бурятской поэзии.

Стержень глубины и мудрости фило-  
 сфской мысли Ульзытуева в основном  
 отражена в программном цикле стихов  
 "Хүнэй наһан" ("Человеческая жизнь"),  
 а также в программном стихотворении  
 "Үершье, түймэршье..." ("И половодье,  
 и пожар...").

В первом поэте, размышляя о судьбе  
 человека, пытается мысленным взором  
 проникнуть в тайны Вселенной, вына-  
 шивая свое мнение...

**Һүэжмхихэн дэлхэйһээ**  
**һүүгэр болоод ошоходомной,**  
**Үгэр һүниин һэлгэдээн**  
**Үнөөхил зангаа үлэхэ һэмнэй.**  
 ("Хүнэй наһан")

**Когда с тусклого земного**  
 [пространства]  
**Мы уйдем, превратившись в тень,**  
**Смена дня и ночи**  
**Все также продолжаться будет.**

Философия здесь неотъемлема от  
 религии. С традиционными буддийскими  
 верованиями, связанными с поня-  
 тиями чередования, перерождения, или,  
 вернее, смены "процветания" и "угаса-  
 ния", о вечном круговороте жизни  
 человеческих судеб сливаются стихи  
 Ульзытуева: люди приходят и уходят,  
 превратившись в тень\*, а земля, сме-  
 на дня и ночи на земле останутся вове-  
 ки.

Стихотворение "Үершье, түй-  
 мэршье..." ("И половодье, и пожар")  
 можно назвать вершиной поэтического  
 мастерства Ульзытуева. Сопоставляя раз-  
 ные виды понятий вечного и бренно-  
 го, поэту удается достигнуть сильней-  
 шей экспрессии, а также максималь-  
 ной одухотворенности художественных  
 образов...

**Үершье, түймэршье, үймөөншье**  
 хадаа,  
**Үхэлшье, зоболоншье, жаргалшье**  
 хадаа  
**Үгэрн замбиин үргэһэн болоод лэ,**  
**Үгөө нэгтэл үнгэрдэг юм даа.**

**Нажаршье, намаршье, нараншье**  
 хадаа,  
**Наһаншье, дураншье, хабаршье**  
 хадаа  
**Намжаа замбиин наадан болоод лэ,**  
**Наярин дуулаһаар үнгэрдэг юм даа.**

**Үнэншье, худалшье, нүгэлшье хадаа,**  
**Үгэршье, һүнишье, үбэлшье хадаа**  
**Үгэрн замбиин үлгэр болоод лэ,**  
**Үгын долгеор үнгэрдэг юм даа.**

**Үнэрһэн юумэн үнгэрөө гээд лэ,**  
**Үнэнһөө эвэлдэнь бү эмигэ,**  
**Үнгэрөөд хооргов бусадаг юм даа,**  
**Үгөө нэгтэл эрьедэг юм даа.**  
 ("Үершье, түймэршье...") \*

**И половодье, и пожар, и смута**  
 [людей],  
**И смерть, и страдание, и счастье,**  
**Обернувшись спом Земли и**  
 Вселенной,  
**Однажды навек соберутся уйти.**

**И лето, и осень, и солнце,**  
**И жизнь, и любовь, и весна,**  
**Превратившись в игры необъятной**  
 Вселенной,  
**Песни свои распевая, уходят**  
 [от нас].

**И правда, и ложь, и грех,**  
**И день, и ночь, и зима,**  
**Обернувшись легендой мудрой**  
 Вселенной,  
**На волне молвы исчезая,**  
 [бесследно] уйдут.

**Что прошло, то вrede прошло.**  
**Но не верь тому, что миновало.**  
**Оно возвратится обратно,**  
**Однажды вернется опять.**

В стихотворении поэт добивается уди-  
 вительной стройности композиции пу-  
 тем параллельных сопоставлений и вза-  
 имодействия художественных образов.  
 В то же эта вдумчивая связь между  
 образами своеобразно снимает воз-  
 можную монотонность, освобождая нас  
 без всякого нажима от излишней на-  
 вязчивости впечатлений.

Отметим как итог мастерство Уль-  
 зуева, его искусство композиционного  
 "обустройства" структуры всего худо-  
 жественного целого. В самом деле: стро-  
 ки говорят как будто обо всем: "үершье,  
 түймэршье, үймөөншье" (и полово-  
 дье, и пожар, и смута); "үхэлшье, зо-  
 болоншье, жаргалшье" (и смерть, и  
 страдание, и счастье); "нажаршье, на-  
 маршье, нараншье" (и лето, и осень, и  
 солнце); "наһаншье, дураншье, хабар-  
 шье" (и жизнь, и любовь, и весна);  
 "үнэншье, худалшье, нүгэлшье" (и  
 правда, и ложь, и грех); "үгэршье,  
 һүнишье, үбэлшье" (и день, и ночь, и  
 зима). Казалось бы, тут наплыв всего и  
 вся без всякого порядка. Однако, нет!  
 Тут все продумано от начала и до кон-  
 ца: во-первых, каждая строка первого  
 четверостишия содержит параллели  
 природных явлений и судьбы человека  
 (людских взаимосвязей); во-втором чет-  
 веростишии эти параллели уточняются,  
 нарастая конкретикой, в третьем же  
 четверостишии - кульминационном с  
 точки зрения образного наполнения все  
 обретает окраску сугубо философско-  
 го обобщения. Дело ведь в том, что па-  
 раллелям этим свойственны и черты  
 доброго, положительного начала и чер-  
 ты злого, отрицательного начала. Летом  
 и осенью природа связана не только с  
 действительностью солнца, его влияния  
 на нее, но и с плодами труда человека. И  
 все это связано с добром. А вот зимой,  
 в отличие от остальных времен года, зла  
 больше: тут "и ложь, и грех", и "ночь  
 и зима". Если в первом четверостишии  
 все мирское только собирается уходить  
 от нас, то во втором - уже уходит, а в  
 третьем - исчезает, уходит **бесследно!** И  
 постепенно нарастающее художествен-  
 ное событие, достигшее своей кульми-  
 нации в третьем четверостишии, в чет-  
 вертом приходит к результату, к раз-  
 вязке - к новой встрече со своей про-  
 тивоположной стороной, что и соответ-  
 ствует требованиям принципа "Алтан  
 хэблиг". Во-вторых, все эти противопо-  
 ложности переходят друг в друга  
 "үхэлшье, зоболоншье, жаргалшье" (и  
 смерть, и страдание, и счастье), и  
 четыре времени года: и осень, и зима,  
 и весна, и лето. Детали пейзажа слу-  
 жат для понимания сути мироздания.  
 Отсюда как бы вытекает противопо-  
 ложное и в то же время непротивопо-  
 ложное "Единство противоположностей  
 в природе вещей: река, "изменяясь,

покоится", мы "существуем и не суще-  
 ствуем", - пишет Т.П.Григорьева, - "еди-  
 ное и единичное одно, единый Логос  
 пропизывает все вещи; из всего - одно,  
 и из одного - все"; "Путь вверх и вниз  
 один и тот же". Мудрым взором фи-  
 лософа и прорицателя поэт сумел уви-  
 деть красоту жизни на земле именно в  
 непостоянстве, а точнее, в перемене,  
 или в перевоплощении одного понятия  
 в другое, что и делает жизнь интерес-  
 ной:

**Үнгэрөөд хооргов бусадаг юм даа,**  
**Үгөө нэгтэл эрьедэг юм даа.**

**Что прошло, возвратится**  
 обратно,  
**Однажды вернется опять.**

Талант мудро мыслить беспредель-  
 ными временными категориями состав-  
 ляет драгоценное свойство лирики по-  
 эта. Именно эти качества как бы со-  
 здают единый, лирико-философский  
 диапазон поэзии Ульзытуева. Достаточ-  
 но назвать тут сборники стихов: "Ая-  
 ганга", "Хайранга", "Сагай суурян"  
 (Эхо времени), "һолонго" (Радуга), "Эр-  
 есэ" (Круговорот) и др.

Природа в лирике Ульзытуева - это  
 олицетворение самой жизни, земной и  
 космической... Поэт не только знает и  
 любит природу, но и находит свежие,  
 яркие краски для того, чтобы эмоцио-  
 нально и образно передать красоту род-  
 ной Бурятии...

**Родная степь!**  
**Цветочною метелью**  
**Осыпала ты всех детей своих.**  
**Ты мне была большою колыбелью**  
**И колыбелью родичей моих!**  
**Поклон земле таинственной**  
 и милой!

**Поклон коням,**  
**которых в детстве нас,**  
**Поклон реке,**  
**Где мать меня обмыла**  
**От самой первой пыли в первый раз.**  
 ("Светает"  
 Перевод Евг.ВТУШЕНКО)

Здесь мысль о связи природы и чело-  
 века воплощена в художественном об-  
 разе света. Этот образ является един-  
 ством всех начал, света детства, света  
 души и мысли, света лиры и музыки. В  
 богатой талантливо бурятской литерату-  
 ре трудно найти другого поэта, так пре-  
 красно создавшего "живой" мир поэзии  
 пейзажа, связи времен, прошедшего,  
 настоящего и будущего, лирико-филосо-  
 фского размышлений. В поэтическом  
 мире Ульзытуева довлеет мысль, что "все  
 явления в мире находятся в тайной свя-  
 зи".

Отсюда - и мудрость мысли, отсюда -  
 и нравственное величие ульзытуевской  
 философской лирики...

**Голубое созвездье**  
**И камень в степи,**  
**Нежность чувства,**  
**И шум полуночной реки,**  
**Рукоятка меча**  
**и движение руки,**  
**день и ночь,**  
**мысль и действие,**  
**правда и ложь...**  
**Поразмысли -**  
**и древние связи найдешь.**  
 ("Связь"  
 Перевод Ст.КУНЯЕВА)

Детали пейзажа, подчиняясь законо-  
 мерностям связи мышления, служат для  
 воспевания единства мироздания. Для  
 Ульзытуева "сам факт сопоставления  
 мига с вечностью... создает струк-  
 турность времени, включенность мига  
 в более крупную структуру, расши-  
 ряет временной диапазон, соотносит  
 настоящее с прошлым".

Идею о всеобщей связи в природе  
 ярко иллюстрирует философская лири-  
 ка Ульзытуева. Эту мысль как бы про-  
 должает талантливый японский поэт  
 Китакура Тококу в своей статье "Го-  
 лоса природы и поэт": «Кто видит един-  
 ство и не замечает множества не-  
 единств, - тот поэт. Кто видит великое  
 равенство вещей, великую неделимость  
 на лучшее и худшее и не замечает мно-  
 жества случаев неравенства и деления,  
 - тот поэт".

Дондок Ульзытуев был поэтом и мыс-  
 лителем. Именно великий талант "оду-  
 шевить" художественный слог вдум-  
 чивостью философской мысли и со-  
 здадо ему самостоятельно выраженный  
 стиль в бурятской поэзии. художе-  
 ственное слово, "вырывающееся не-  
 удержимо" из "кратера сердца" ожив-  
 ляет лирику Великого бурятского поэта,  
 придает ей силу и свежесть звучания.

**Поэты нашей эпохи -**  
**Действующие вулканы!**  
**Цветы рождают слово,**  
**Металл рождает слово -**  
**Слово собирает поэт.**  
**Он в сердце их накапливает,**  
**Но когда им становится тесно,**  
**Они из кратера сердца**  
**Вырываются неукротимо**  
**И одухотворяют природу.**  
 ("Не время писать эпохи"  
 Перевод М.СВЕТЛОЙ)

Поэт - это вулкан своей эпохи. Цветы  
 - это рождение слова. Металл - это  
 рождение слова. Слово поэта - это го-  
 лос его. Голос его сердца рождает но-  
 вое слово. А новое слово - это новая  
 "одухотворенная" мысль поэта... Как  
 слова поэта "одухотворяют" природу?  
 Какими глазами поэт видит окружаю-  
 щий мир? Какие краски использует?  
 Какова точка зрения поэта в этом "мире  
 красок", изображающих его собствен-  
 ный мир ощущений, представлений,  
 мыслей - мир души и сердца одарен-  
 нейшего из поэтов современной Буря-  
 тии? Об этом далее... в моей моногра-  
 фии "Поэтика Дондока Ульзытуева"

Т.М.ДУГАРЖАНОВА,  
 кандидат филологических наук.

\* Программный цикл стихов Ульзыту-  
 ева не был переведен на русский язык,  
 поэтому мы даем подстрочный  
 перевод.



**В книге впервые в бурятс-  
 ком литературоведении да-  
 ется системный анализ худо-  
 жественно-выразительных  
 средств поэтики Дондока Уль-  
 зуева. Творчество поэта  
 рассматривается в контек-  
 сте достигшей новаторских  
 поисков, способствующих раз-  
 витию стилистики современ-  
 ного бурятского стиха. В ра-  
 боте представлен поэтичес-  
 кий материал, впервые пере-  
 веденный на русский язык.**  
**Монография адресована спе-  
 циалистам-филологам и всем  
 интересующимся бурятской  
 поэзией.**



Генеральный директор А.Г.Варфоломеев



«Буряад орон»



Готова к выпуску передача «Байгал»



Гунсэма Тудупова и режиссёр Татьяна Дамиранова готовят монтаж



Бадма-Ханда Будусева и Татьяна Хамаганова

«БУРЯАД ОРОН», «БАЙГАЛ», «УЛУГ» ...

1957 год - началось строительство Улан-Удэнской студии телевидения.  
 31 декабря 1960 года - установлена телевизионная вышка.  
 Май 1961 года - в эфир вышел первый собственный фоторепортаж о бурятской школе - интернат №1.  
 16 июня 1961 года - состоялось официальное открытие Улан-Удэнской студии телевидения. Вещание шло на русском и бурятском языках.  
 6 ноября 1961 года - запущена в эксплуатацию ПТС-3.  
 1967 год - через спутниковую связь и станцию «Орбита» Бурятия начала принимать программы Центрального телевидения.  
 Октябрь 1969 года - из Москвы пришел первый видеомэгафон «Кадр-1».  
 1971 год - в эфир начали выходить программы, сделанные на видеозаписи.  
 1972 год - на территории телецентра был построен кинокомплекс.  
 1982 год - смонтированы и запущены в эксплуатацию цветной АСК (аннотационно-студийный комплекс) и цветное телекино.  
 1985 год - осуществлен полный переход на цветное изображение.  
 1989 год - получен ТКЖ

(телевизионный комплект журналиста).  
 1992 год - изменилось название - Бурятская государственная телерадиокомпания (БГТРК).  
 1993 год - на Международном телевизионном фестивале молодежных программ в Воронеже передача «Возрождение» завоевала III место.  
 1993 год - на Международном фестивале детских программ «Янтарик» в Калининграде передача «Один день на Байкале» названа лучшей.  
 1994 год - телевизионная вышка была надстроена на три метра.  
 1995 год - на детском фестивале детских программ в Оренбурге передача «Бамбаахай» стала дипломантом в номинациях «Лучшие ведущие», «За протаванду национальных традиций».  
 Январь 1995 года - в эфир был выпущен последний киносюжет. Кинопроизводство полностью прекратилось.  
 1996 год - началось постоянное вещание на эвенкийском языке.  
 1997 год - начались техническое переоснащение и модернизация телерадиооборудования.  
 Август 2001 года - авторская программа Гатьяны Хамагановой «Во



глубине Сибири» на Международном фестивале в Саратове «Теленорд 2001» завоевала первую премию.  
 Сентябрь 2001 года - в Ханты-Мансийске проходил экологический фестиваль телевизионных фильмов. лауреатом в номинации «Экологическая душа» стала программа Баяра Раднаевой «Душой соединяет времена».

В РЕЙТИНГЕ ЭЛЕКТРОННЫХ СМИ

НАКАНУНЕ 70-летия Бурятского радио и 40-летия республиканского телевидения мы встретились с Александром Георгиевичем в его рабочем кабинете. Здесь, в Доме радио, как привыкли мы его называть, на всех этажах, в каждом кирпичике здания со шпилем времени сконцентрировалось, как нигде, в другом месте. Радиоволны имеют обыкновенное возвращаться чтобы служить потомкам в виде магнитных пленок и кассет с записями событий и встреч прошлых лет. Но еще ощущается здесь день завтрашний. Современное техническое оборудование просторные, со вкусом оформленные кабинеты с офисной мебелью, аппаратные и монтажные

- Александр Георгиевич, что представляет собой сегодня руководимое вами предприятие?

- Бурятская государственная телевизионная и радиовещательная компания - это одно из самых крупных и старейших средств массовой информации в республике. Как известно, раньше она имела статус учреждения культуры. В мае 1998 года в соответствии с Указом Президента РФ Бурятская ГТРК была реорганизована в Федеральное государственное унитарное предприятие. Учредителем является Всероссийская государственная телерадиовещательная компания.

Сегодня Бурятская ГТРК - это большой и слаженный коллектив, это комплекс технологических, финансово-экономических и хозяйственных механизмов, которые должны обеспечить выполнение главной задачи - своевременно и достоверно информировать население Бурятии о происходящих событиях в стране и республике, способствовать сохранению политической стабильности и национального согласия в Бурятии, развитию культуры народов, проживающих на ее территории. Наши собственные передачи составляют в год 1095 часов на радио и 1000 часов на телевидении.

- Вы работаете в условиях жесткой конкуренции. Два российских телеканала, пять коммерческих, и на радио три коммерческих радиостанции. Тем не менее, в рейтинге электронных СМИ республики вы занимаете ведущее место. Как вам это удается?

- В последние годы мы перестроили структуру вещания. На телевидении бесконечно

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА

Генеральный директор Бурятской государственной телерадиовещательной компании Александр Георгиевич ВАРФОЛОМЕЕВ - один из самых молодых лидеров республики и самый молодой гендиректор ГТРК в России. Родился 4 июня 1965 года в с. Мухоршибирь. Окончил Иркутский государственный университет по специальности журналистика. До назначения в 1997 году на пост председателя БГТРК работал в Правительстве Республики Бурятия. Заслуженный работник культуры РБ.

длинные программы и «говорящие» головы ушли в прошлое. Сегодня выходим с короткими передачами, увеличив их периодичность «Горячая линия», «Профессионалы», «Позиция», «Ваше право», «ОтТИНись». И если учесть, что мы выходим в теле- и радиозфире на 3-х языках, то можно уже говорить и об уникальности БГТРК, и подтверждением этому востребованные, любимые и рейтинговые передачи на бурятском и эвенкийском языках «Толи», «Буряад орон», «Улугур» - на телевидении, «Степные мелодии», «Тоонто нутаг», «Наидалай ошон», радиостудия «Биракан» - на радио.

Особое место в нашем вещании занимают информационные программы. Известно, что новости - лицо радио- и телевизионных каналов. И оно у нас есть. Я это могу сказать с уверенностью.

Достоверность, четкость, объективность и оперативность - наше кредо. Выпуск республиканских «Новостей» выходящие в прямом эфире информационная программа «Байгал» на бурятском языке новая информационно-аналитическая программа «Вести - Бурятия», каждый вечер завершающие вещание студии телевидения, востребованы у телезрителей республики. Информационных выпусков «Новостей» радио особая востребованность и свой импульсивный ритм.

Стараемся учитывать интересы всех групп населения - от детей до ветеранов. Находим новые формы эфирных программ, их режиссерские решения. Изменилась структура вещания. Это информационные общественно-политические молодежные и детские, хudoжественно-развлекательные, блоки и передачи прочего вещания. В них определенная доля вынужденно отводится коммерческой рекламе. Мы помимо всего, являемся и коммерческой организацией. Это определено Уставами ГТРК всех субъектов Российской Федерации и заставляет нас активно заниматься рекламной и коммерческой деятельностью. Доходы от этого - главный источник, обеспечивающий жизнедеятельность компании.

А компания - это люди увлеченные и любящие свое дело. Их - 300 человек в творческих, технических вспомогательных службах, ветераны и молодые, только начинающие свой путь.

- Вы работаете на импортной технике. Можете ли вы сказать о хорошей обеспеченности ею?

- Здесь много сложностей. К примеру, один телевизионный пульт стоит 300 тысяч рублей.



... то все бурятское телевидение

ЭНТУЗИАСТЫ

СУВЕРЕННОСТЬЮ можно сказать: «Наше государственное телевидение создали энтузиасты, работающие здесь энтузиасты, влюбленные в свое дело, они из «ТВ-быль» смогли сделать «ТВ-быль». Каждый кадр собственной души - это мгновение, которое хочется остановить и оставить на память телезрителям. Это настоящая работа высококачественного журналистского, режиссерского, операторского и инженерно-технического мастерства. Моя работа, ведущего экономиста телевидения, за кадром, но я постоянно ощущаю ее пульс в экономических расчетах.

Валентина НЕДЕЛЯЕВА, главный экономист.

МИ - ВЕДУЩИЕ

ОДИН профессиональный видеомаягнитофон стоит больше 220 тысяч рублей, а профессиональная видеокамера - свыше 300 тысяч. Нам же нужны десятки таких камер, видеомаягнитофонов, пультов и масса другого дорогостоящего оборудования, в том числе стационарные камеры стоимостью в 2 миллиона рублей. Ведь без современной надежной техники хорошие программы в радио- или телепередаче сделать практически невозможно. Но эти вопросы постепенно решаются.

Хотя вы и являетесь федеральной структурой, помогает ли республика в создании национальных программ?

Да, Президент, Народный Курал, Правительство республики выделяют средства, помогают брать кредиты в банках. Но эта помощь неадекватна затратам, которые ложатся на Гостелерадиокомпанию. Полноценное финансирование из республиканского бюджета позволило бы нам сократить рекламу.

Как влияют на БГТРК идущие в стране политические процессы?

Во-первых, Бурятская ГТРК, как и другие средства массовой информации, теперь принимает активное участие почти во всех политических процессах, во многих из них, без преувеличения, играет ключевую роль. Во-вторых, конечно это сказывается на разнообразии вещания с одной стороны, например, в период выборов мы много эфирного времени отдаем этой тематике, с другой - это придает остроту нашим передачам. Но как бы то ни было, надеюсь, что БГТРК активно повлияла и будет влиять на любые процессы, идущие в Бурятии.

Надежда ГОНЧИКОВА.

СЭНХИР ЭКРАНАЙ ШЭДИТЭ НЮУСА

БҮРЯАД телевидения 40 жэлэй ойн баярай найндэрэй урда тээхэнэ буряад редакциин ахамад редактор Баярма Дондоковна Раднаеватай уулзабади.

Баярма Дондоковна, өөрын өө ажал тухай, телевидения түүхэ тухай хөөржэ үгыг.

Би буряад редакциин ахамад редактор хадаа мүнөө үсын байдал тухай, хайшан гэжэ хүдэлнэбиди гэрэй тухай хөөрэхүү.

Мүнөө дээрэ найндэрөөр дашарамдуулан, телевиденидэ хүдэлнэ ветерануудаа урижа, уулзалганууды эмхидхэнэбди, түүхынэ хуудаланууды ирэнэбди.

1961 ондо манай буряад телевидени мүнүдлэн юм. Тэрэл жэлдэ, үхэр жэлдэ энэ дэлхэй дээрэ би түрөө хэм. Гайхалтай, эндэ олонхи зон үхэр жэлтэй. Бултадаа дуратайгаар ажалладаг гэжэ ханадагби.

Телевидениянгээ 40 жэлэй ой үргэнөөр гэмдэлгэхэ хүсэлтэйбди. Найндэртэмнай Москваһаа, Эрхүүһэ, Агаһаа хүндэтэ айлшад урилганхай.

Декабрина 8-да Буряадай академическэ оперо болон театрай тайзан дээрэ Буряадайманай урдаа хараха артистнар хүгжэм дуунуудаа хангоурдаха. Театраһаа сэнхир экранда сэхэ харалган болохо.

Тэрэншэлэн «Буряад орон», «Сагай суурян» гэрэн дамжуулганууд соо ветеранууднай уулзаха, урда сагта телевидени ямар байгаа, ноширхолтой ушар байдалаа ханан хөөрэнэ. Мүнөө сагай оньһон техникэ, арга боломжодо гайхалдана. Хэдыһы сагай хубилаашы һаа, редакциин зоёохы харалган ондоо болоогүй гэн гэмдэлгэнэ.

Вүүлэй үедэ бидэ буряад хэлэндэ араггүй нягтаар ханданабди. Абтаһан үгшүүды буряад хөөрөөн соого оруулхгүй гэжэ ороднобди. Али ямар нэгэ хүнэй ород хэлэн дээрэ интервью үгэхэднэ, синхронно оршуулга ябуулнабди. Сэнхир экранһаа уһан буряад хэлэндэ хөөржэ, хөөржэ, олон зондо жингэ болон, үндэнэн буряад хэлэ нэргүүлгэдэ бидэ өөрын өө хубигатаа оруулха аргатай гэнэбди.

Телевиденияннай залуу хүрэг физиологическа хургуулнтай, видеокамера дээрэ буулажашы шадаха, журналистикын эхин һуури найн мэдэхэ мэргэжилтэд, халаамнай ерэнхэй. Бидэ долоон хонот соо гараһан дамжуулгануудаа суглаан дээрэ хэлэжэ, дугуу дундаа, бэрхээр гараһан дамжуулгануудаа гэмдэлгэдэ заншалтайбди. Эндэ буряад хэлэингээ онсо баялиг тухай дамжуулгануудаа хайшан гэдэ бүри ноширхолгой болгохоб гэхэ мэтэ ажал ябуулхаш, эндэб явһан асуудалнууд гараад ердэг.

Буряад хэлэн дээрэ ямар дамжуулганууд гараһа гэнэб?

Гарагай хоёрһоо эхилэ. Үдэр бүхэндэ үдэрэй һонинууды харуулжа байдаг «Байнал» дамжуулга. Үдэрэй һониндо бэрхэ,

түргэн журналистнууд Булат Цыбиков, Лариса Базарова, Гунсыма Тудупова, Баяр Жалсанов, Бэлигтэ Жамбалов гэгшэд энэ таһагта хүдэлнэ. Бултада мэдээжэ уран найханай публицистическэ дамжуулга «Буряад оронһе» эфиртэ бэлдэдэг журналистнууд гэхэдэ, Баяр Дамбаринчинов Дарима Жамсоева хоёр болоно. Эвенк хэлэн дээрэ Марина Рабжаева «Улгур» хэнэ. Марина хадаа энэ дамжуулгынгаа гол зорилго найн мэдэнэ. Залуушуудла зориулһан минни «Толн» гэжэ дамжуулга гарадаг. Мүнөө ахамад редактор болоод байхадаа, сүлөө сагин бага, тинмэнэ һамда Лариса Базарова туһалһа. Лариса, минни ханахада, энэ хүдэлмэрнэ амжалтатай даагаад байна. Тэрэншэлэн хүүгэдтэ зориулһан «Түдэб баабайнда» Жанна Дымчикова хэнэ. Хажуугаарнь «Уянгын шүр» хүгжэмдэ дамжуулга ябуулһа. Жаннын дамжуулганууды харалһад дуратайгаар харадаг, ханамжануудаараа хубаалладаг.

Бадма-Ханда Будевагай «Агаша» урданай еһо заншал тухай хөөрэдэг. Тэрэнһэ гална «Хүдөө шотаг» гэжэ дамжуулга дээрэ хүдэлнэ. «Сагай суурян» уран найханай-аналитическэ программа эфиртэ Ирина Гомбоин Булат Цыбиков хоёр бэлдэдэ, залуулан уншана. «Мүнхэ зула» бурхан шажанда зориулагдаһан дамжуулга юм. Тэрэнһе Дарима Жамсоева бүтээдэг. Паянай ноширхолтой «Тайзан» гэрэн Баяр Дамбаринчиновэй шэнэ дамжуулга бии болоо. «Буряад хэлэинэй хэшээлнүүд» дээрэ Дарима Гармаевна Башсуева (телевидениян режиссер) Улаан-Удын 29-дэхи хургуулиин багша Светлана Малхановатай бэлдэнэ.

Сэнхир экранай саана хүдэлдэг зоёохы хэлмэри сэхтэй, бэлш шадабаритай режиссернууд бии. Тоолобол, Татьяна Хамаганова Улаасхоорондын фестивалда «Шепот земли, молчание неба» авторска дамжуулгаараа Саратов хотодо ошожо, 1-дэхи һуури эзлэе һэн. Зэбзэма Самбуева ажалдаа нариш, бэлшгүй режиссер. Татьяна Дамиранова найхана режиссерой ассистент байһан аад, мүнөө дамжуулганууды оорөө табидат болонхой. Намсалма Байрова ассистент Зоя Очироватаа үдэр бүхэндэ «Байнал» дамжуулга ябуулдаг.

Телевиденияннай зоёохы ажалдаа хүсэ шадалаараа шуумайн ородог хүдэлмэрнэнигэд олон юм.

Би мүнөө телевизор харалһадта, газет уншалһадта найн найханһе хүсөөд, декабрина 8-да оперо болон баледэй театрта найндэрэй концертдо уршаб.

Соёлма БАЙМИНОВА.



Бэлигто Жамбалов



Дикторы Лариса Базарова, Эржена Потсева



Инесса Петронова



Булат Цыбиков



Жаргал Дагбаев





«Буряад үнэн» сонинтой 80 жэлэй ойдо

ДУНДАРШАГҮЙ БАЯЛИГТНАЙ ДЭЛБЭРЖЭ БАЙГ ЛЭ

Аюшеевич ехл хүндэмүүшээр угтажа, еһотойл сэтгүүлшэн байһанаа харуулжа, үйлдбэршин, хүдөө ажахын, засагай, соелой, спортыньше талаар һонирхогшо бэлэй. Зарим ушарта тон ехэ наринаар зүбшөөл үгэдэг һэн.

захил хэгдэдэг болоо ха юм даа. Тишхэдэ үшөө нотаг хэлнүүдэй аялгаар зарим материалнуудай гарадагынь газетые бүришье һонирхолтой болгоно. Буряад зоной дунда хэсэгдэшье һонирхол татажа байдаг монгол туургата арадуудай түүхэ, домог, еһо заншал, һуудал, байдал тухайда материалнууд саашадаа толилогдожо байһай гээд һанаргана.

материалуудые асарха байгаа гээшэ. Түрэл «Буряад үнэн»-тэй журналистууд Ардан Ангаржаев, Галина Дашеева, Дарима Эрдэниева, Лонсон Гергенов, Николай Намсараев, Туяна Самбялова, Бэлима Орбодоева, Далай Хубитыев, Лонсон Талхаев, Элбэг Манзаров, Борис Балданов, хүдөө бэшэгшэд Владимир Баторов, Дансаран Доржогутабай болон бусадгай материалнуудые һонирхон уншаһааб. Газетын 80 жэлэй ойгоор та бүгэдэньше амаршалаад, дундаршагүй баялигтнай улам дэлбэрэн халижа, араг олодоод һонирхол татамаар материалнуудые толилон байхатнай болтогой!

Василий БИЛБАГУРОВ, журналист.

гаран жэлэй туршада хайһаа гадуур Амарай мөжодо, республикада хүдэлхэдөө, түрэл жэл жэл бүри захил хэжэ, хынгга болон Агын, Усть-Ордын шэнэ һонинше дуулажа, арадайнгаа хэлэн гээрэ элэндэл эльгэ, зүрхөөрөө ханадаг орондонмай боложо байһан ининше Кызыл хотодо ажаһуудаг христта дуулахадамни, тэдэнэр «Буряад үнэн» захидат болоо газетэдэ захил хэлэгдэ. Тывада газетэдэ соелой түбэй буряадуудай соелой түбэй Екатерина, Николаи Романов, Владимир Даржаев, Аугарова, Цэрэн Митилов, Хагаханэ, Анатолий Эрдэниев оролдосотойгоор хүдэлмэри шад бэлэй.

XVII ЖАРНАЙ САГААГШАН ТҮМЭР МОГОЙ ЖЭЛ

ҮБЭЛЭЙ ШАРАГШАН ГАХАЙ НАРА

Table with 8 columns: Day, Burian Day, European Day, and corresponding zodiac signs (e.g., Гаргаг, Нэрэ, Үдэр, Үнгэ, Мэнгэ, Лүүдал).

ВСТРЕЧА С МОНГОЛЬСКИМ АСТРОЛОГОМ

Общество друзей Монголии в Чехии планировало встречу с Далай-ламой XIV в Праге в октябре 2001 года, которая не состоялась из-за сложной политической обстановки в мире. Тем не менее в Прагу приехал монгольский астролог Зандангийн Санждорж, хамбо-лама из астрологического дацана при Гандане, который принял участие на «Форуме - 2001», встретился с чешским президентом В. Гавелом и его женой, подарил им монгольские хадаки голубого и желтого цвета.

буддийском университете в Улан-Баторе в 1980-85 гг. и его учителем был марамба Гэрэлпхажав. Санждорж перевел десятки книг с тибетского на монгольский язык: 1. «Онцар гадон»... держит описание и диагностику болезней, дополненный фотографическим справочником. 2. «История монгольского печательства» вместе с Дэмбэрэлэм. 19 октября Санждорж имел беседу со студентами-монголистами в Карловом университете и ответил на интересующие их вопросы (какое значение имеют буддийские мантры, почему монголы поклоняются божествам в гневной форме, каким будет наступающий год коня и т.д.).

Гарагай 2-то хуушанай (декабриин 10). Хандагшан хонин, 3 хүхэ хиндэ һуудалтай үдэр. Сахиюуса тахиха, буянай үйлдэхэ, тантрын үүдье уншаха, эд зөөри үри зээлиес бусааха, арамнайлаха, эм уха, эм залаха, хэшгэ даалага абаха, мал наһа барагшые хүрхээ хооло эльгээхэ, «Мэши» залал хүүлээд, үзэгтэ зурхай шудалха, юумэ гэрхээ хооло эльгээхэ, дайсанине дараха, сагаан болоууха, хубсаһа мэтэн үйлэнүүдтэ һайн. Гарагай 3-да хуушанай (декабриин 11). Энэ нарада үдэр байбагүй, бишэн, 2 хара мэнгын, хуудалтай үдэр. Хутагын бурханда мүргэхэ, дарсаг үлгэхэ, хяһа ада шүдхэр зайлуулаха, хараал сараха, бусааха, эд зөөри абаха үйлэнүүдтэ һайн. Харин газарта ошохо, гэрэй, субаргын һуури табиha, хуудалтай үдэр. Гарагай 4-дэ хуушанай (декабриин 12). Шан тахья, 1 сагаан шоройдо һуудалтай үдэр.

үдэр. Хутагын хурса үдэр. Бурханда мүргэхэ, бурхан, сахюуса, тэнгэри тахиха, номнолхэхэ, тэнгэри шагнаха, эм найруулаха, наһа утадхалгын ном уншуулаха, субарга, сэргэ бурхан бүтээхэ, юумэ худалдаха, худалдажа абаха, хатуу тарни уншаха, тангаригаа болоуулаха, эльбэ, ада шүдхэр, наад тодхор дараха, аршаанайр утааха мэтэн үйлэнүүдтэ һайн. Зүгөөр үхибүү хүлдэ оруулаха, бага хүүгэдье гэрхээ хооло эльгээхэ, наһа барагшые хүдөөлхэ, нүүхэ, суглаа зарлаха, бэри буулгаха, хурим түрэ хэхэ, гуйраншадта юумэ харбайха, үгэлгэ үгэхэ, үзэл үзэхэ, гэрэй һуури табиha, хюмһа абаха, хутага бүлюудэхэ, эритэ мээс дархалха мэтэн үйлэнүүдэ сээртэй. Энэ үдэр хүнэй үһэ абаа һаа, хэрүүл, шууян, тэмсэл болохо. Гарагай 5-да хуушанай 29 (декабриин 13). Сагаан нохой, 9 улаан мэнгын, түмэртэ һуудалтай үдэр. Бурханда мүргэхэ, зальбарха, бурхан тахиха, бисалгал хэхэ, бурханай шэрээдэ Мандал табиha, балин шаатаха, буян үйлдэхэ, сэргэ бурхан арамнайлаха, хэшгэ дуудаха, даалага абаха, модо отолхо, тангаригаа болоуулаха, агнаха, хубсаһа эсхэхэ, гэр бариха, уранай ажал эрхилхэ, дайсанине номгодохохо, ада шүдхэр, тэдэнэй муу үйлэ дараха, буян үйлдэхэ, эм найруулаха, ном үзэхэ мэтэн үйлэнүүдтэ һайн. Гэхэтэй хамта сор залаха, бэри буулгаха, наһа барагшые хүдөөлхэ, юумэ худалдаха, худалдажа абаха, андалдаа хэхэ, гэрхээ хэрэглэ гаргаха, нүүхэ, замда гараха, суглаа зарлаха, үһсөө угааха, үхибүү хүлдэ оруулаха, бага хүүгэдье гэрхээ хооло эльгээхэ, хубүүдые сээртэ үдэнхэ, үри зээлиес бусааха, хүнэй шуһа ханаха, төөнхэ мэтэн үйлэнүүд хориюулаһа. Энэ үдэр хүнэй үһэ абаа һаа, һүнхэн зайлаха тоорихэ. Гарагай 6-да хуушанай 30 (декабриин 14). Дүйсэн үдэр. Сагаан гахай, 8 сагаан мэнгын, огторгойдо һуудалтай үдэр. Модон хохн гэхэ гү, али хооһон, тон муу үдэр. Үшөө бага хара үдэр байна. Гахай нарада гахай үдэр тудахадаа,

модон хохн, мүн гахай һарын 30-най үдэр хооло бага хара гэгдэдэг юм. Иимэ үдэр амбаа һайн юумэ үйлдэхэдүгүн, муу хойшололтон байха гэдэг. Энэ үдэр бэри буулгажа, наһа утадхалгын үрбэ тариха, адууһа малабажа, нэрэ соолодо хүргэжэ, гэр барижа болохотой. Мүн наһа бэлбэһэн хүнэй бузартай ушарха, хүншүү хэрбоһо гаргаха, наһа барагшые хүдөөлхэ, газар малтаха, зураг зураха, боогэй хэрэг үйлдэхэ, модо үндэһэтэйһе унагааха мэтэн үйлэнүүдэ тон сээртэй. Энэ үдэр хүнэй үһэ абаа һаа, эрлигтэй ушарха. Гарагай 7-до шэнын 1 (декабриин 15). Хара хулгана, 7 улаан мэнгын, уһанда һуудалтай үдэр. Дашаниматай (үлзы хутагтай), Бальжиниматай (буян хэштэгтэй), маша һайн үдэр. Бурханда мүргэхэ, бурхан, сахюуса тахиха, Наранда, нарада, бусад юртэмсэнүүдтэ шүтэхэ, бисалгал хэхэ, даалага абаха, дасан (дуган), субарга, сэргэ бурхан арамнайлаха, наһа утадхалгын хэрэг бүтээхэ, абаһанаа бусааха, тэнгэри тахиха, номой үгэлгэ үгэхэ, эд хуряаха, даагадай һүүл, дэлһэ тайраха мэтэн үйлэнүүдтэ һайн. Энэ үдэр хүнэй үһэ абаа һаа, наһан богони болохо. Гарагай 1-дэ шэнын 2 (декабриин 16). Хараган үхэр, 6 сагаан мэнгын, хада уулада һуудалтай үдэр. Бурханда мүргэхэ, бурхан, сахюуса тахиха, лүн абаха, сэргэ бурхан арамнайлаха, эм найруулаха, даалага абаха, нүгэлөө наманшалха, дасан (дуган), сэргэ бурхан бүтээхэ, тэдэниие арамнайлаха, наһа утадхалгын ном уншуулаха, нүгэлөө абаха, мори, сар һургаха мэтэн үйлэнүүдтэ һайн. Гэбэшье барилгын һуури табиha, мал эмнихэ, нүүхэ, шуһа ханаха, төөнхэ, малгай, хубсаһа эсхэхэ, замда гараха, газашань эд хэрэглэ гаргаха, дарсаг үлгэхэ, худалдаа наймаа хэхэ, хээрэ нүхэ малтаха, ехэ хэрэг эхилхэ, хүниие үзэн даха, юумэ бузарлаха мэтэн үйлэнүүдые тэбшэхэ хэрэгтэй. Энэ үдэр хүнэй үһэ абаа һаа, хэрүүл шууян, тэмсэл болохо.

П. ХАЛОУПКОВА.

г. Прага

# ДОЛГОЖДАННЫЙ ВЕСТНИК

(Начало на стр. 1).

Непредвзятому читателю может показаться, что это издание, являясь рупором официального органа, сплошь состоит из всевозможных «деклараций», «программ», «стратегий». Да, это есть, без них не обойтись, ведь это не развлекательный журнал. Но строгий официоз занимает не более половины вестника. Само название «Байкал. Общество. Природа» говорит о том, что проблема имеет множество граней. Под обширной рубрикой «Наследники мирового достояния» читаем статьи о конкретных людях и организациях, делающих общую работу. Например, статья «Гринпис России» показывает, как добровольцы со всей страны съехались в между-

народный экологический лагерь на берегу Байкала для его очистки от мусора. Молодые гринписовцы из Москвы, Казани, Красноярска и других городов рассказывают о своих впечатлениях и о жгучем желании помочь Байкалу оставаться таким же красивым.

Теперь я хочу немного заинтересовать читателя: под рубрикой «Заветы прошедших веков» написал статью сам редактор. Мы прекрасно знаем, что острую перу талантливого журналиста, неустанного исследователя Ч. Гомбоина подвластны любые темы. У него резко отличающийся благородный почерк, ясно осязаемый особый шарм. И всегда присутствует элемент загадочности, таинственности. И

здесь автор остается верен себе в статье под названием «Их-Хориг - заповедная зона предков».

Хотелось бы отметить отлично выполненные подборки о жизни всех семи прибрежных районов - от Слюдянского на юге до Северобайкальского на севере. Дана краткая, но очень емкая информация о каждом из них, а тем, кто не знает их руководителей, просим открыть 8 и 9 страницы. В общем-то, на всех 32 страницах подобраны умные, содержательные материалы.

Что можно пожелать новому информационно-аналитическому вестнику? Конечно, дальнейших выпусков, ибо в этом заинтересованы не только мы, живущие рядом с великим Байкалом, но и многие разумные, радеющие люди, находящиеся далеко от него, болеющие и переживающие за судьбу единственного на земле священного, святого озера.

**Дарима ЭРДЫНИЕВА,**  
журналист.

## ЗАЯНАЙ ЗАМЬЕ МҮШХЭН...



«Заянаï зам» гэжэ романай удахаар Д.П. Дымбрылов «Амгалан байдалай түлөө», «Хилэ табилга» - нимэнүүд нэрэтэй хоёр зүжэг бэшээн байгаа. Тэрэ хоёр зүжэгөө автор нэгэ хабтаһан соо ном болгожо, «Буряад үнэн» гэжэ хэблэлэй байшанай компьютерна түбтэ барлуудан байна.

Энэ номтой танилсалгын баяр ёһололой хайндэртэ уран зохиолшо, сурбалжалагшад, соёлшо, эрдэмтэд болон б у с а д сэхээтэн олоороо сугларгаа. Мүн баһа Хэ-жэнгын, Х о р и н аймагаудһаа түлөөлэгшэд ерээ.



Мэдээжэ уран зохиолшо, республикын гүрэнэй шангай лауреат, «Б а й г а л а» сэтгүүлэй ахамад рекдактор С.С. Цырендоржиев оролто үгэ хэлэжэ, хайндэрье нэрэн байна. Энэ номые зүбшэн хэлсэлгэдэ хабаадажа, Буряадай арадай уран зохиолшо Цэрэн Галанов, Цэрдэнжаб Жимбиев, Цырендулма Дондогой, ажалай ветеран, хэдэн номой автор

Данзан Дагбаев, республикын габыята багша С.Ц.Цыбанова, «Буряад үнэн» газетын ахамад редакторай орлошо, Россин ба Буряадай соёлой габыята ажалтан Галина Дашеева, Буряадай Соёлой министртертын искусствын таһагай начальник, Россин габыята артистка Дарима Сангажапова болон бусад олон нүхэд үгэ хэлэжэ, шэнэ номдо үндэр сэглэлтэ үгөө. Онсолбол, нэрлэгдэгшэ хоёр зүжэгүүдые бэрхэ режиссерой нүдөөр хаража, Буряадай академическ театрай тайзан дээрэ найруулан табижа тухай дуралдаа хэлэгдээн байна. Россин фестивалин лауреат Дымбрыловтэнэй гэр бүлын ансамблин гэгшүүд, уласхоорондын фестивалда хабаадаһан эрэ басаган Вика Орбодоева дуугаараа амаршалба.

Ушөө нэгэ һонин гэхэдэ, энэ номые түсэһөө гадуур, түргөөр, хайнаар хэблэжэ гаргаһан «Буряад үнэн» хэблэлэй байшан Буряадай Соёлой министртертын зүгһөө дипломоор шагнагдаа.

Ингэжэ заянаï зам мүшхээн «түрүүшын хараагай» зон амаршалба.

**М.ДАНИЛОВА,**  
**Г.САМБЯЛОВАЙ** фото.

«А» АЛШААРХИД ГЭНЭН НОМОРОО УРАН ЗОХОЛЛОЙ ЗАМДА ОРОНОН ДОРЖО-ПАЛАН ДЫМБРЫЛОВЭЙ «АМГАЛАН БАЙДАЛАЙ ТҮЛӨӨ» ГЭЖЭ НЭРЛЭГДЭНЭН ШЭНЭ НОМТОЙ ТАНИЛСАЛГА ҮНДЭНЭТЭНЭЙ НОМОЙ САНГАЙ УНШАЛГЫН ТАНХИМ СОО НАЯХАН БОЛОБО.

Хори буряадуудай 1 Петр хаание бараалхажа ошоһоор 300 жэлэй ойдо зориулан, Б.Дандарон Б.Санжин хоёрой

Родные и близкие Даши-Нимы Дугарова благодарят Президента РФ Л.В. Потапова, заместителя председателя Правительства РФ Е.К. Ханхалаева, Еши-Лодой Римпоче, Джиджа Андреева, комиссию по делам монгольских и тибетских народов, Министерства культуры, образования и науки, здравоохранения, комитет по делам национальностей и связям с религиозными объединениями, Байкальский институт природопользования, мэрию г. Улан-Удэ, Всебурятскую Ассоциацию развития культуры, Союз художников, Союз архитекторов Бурятии, Администрации Агинского и Усть-Ордынского автономного округов, Могойтуйского района, племзавод «Ушарбай», лам Агинского и Цугольского дацанов, совет землячества, ГК «Бурятия», АО «Аквобур», «Кампус» и всех людей, оказавших помощь и поддержку в организации похорон нашего отца, деда, брата, дяди.  
**Дети и родственники.**

Ажалай ветеран, хайрата эхэ, хүгшэн эжы **ЦЫРЕНОВА Дулма Цыреновнагай** наһа бараһан ушараар «Тоонто» ансамблин хүтэлбэрилэгшэ, республикын соёлой габыята хүдэлмэрилэгшэ Ц.Ц. Батуровада, түрэлхидтэн, дүтын зондо нүхэдэнь гүнзэги шаналаал гашуудалаа мэдүүлэ.

## Эмхидхэн байгуулагшад - Буряад Республикын Президент, Арадай Хурал болон Правитель

<p>Генеральна директор - ахамад редактор <b>А.Л.АНГАРХАЕВ</b> Редактор <b>Г.Х.ДАШЕЕВА</b></p> <p><b>РЕДАКЦИОННО КОЛЛЕГИ:</b> В.Е.ГУАГОНОВ, В.В.ХИНГЕЛОВ (Буряад Республикын Правительство), Ц.Э.ДОРЖИЕВ (Буряад Республикын Арадай Хурал), Б.М.Ж. БАЛДАНОВ (Генеральна директорай 1-дэхи орлошо - ахамад редакторай орлошо), Б.В.ГЫНДЫНЦЫРЕНОВ (секретариатые хүтэлбэрилэгшэ - генеральна директорай орлошо), Д.А.ЭРЛЫНИЕВА (харюусагата секретарь), таһагуулые даагшад: Н.Д.НАМСАРАЕВ, Д.Ш.ХУБИТУЕВ, А.Л.-Н.ГЕРГЕНОВ, Т.В.САМБЯЛОВА, Н.А.ГОНЧИКОВА, А.А.ФАДЕЕВА.</p> <p>Хэблэлэй байшангай телефонууд: генеральна директорай - ахамад редакторай - 21-50-96, приемнын-21-54-54, ген. директорай 1-дэхи орлошо - ахамад редакторай орлошын - 21-68- редакторай орлошонорой - 21-64-36, 21-33-61, секретариатай - 21-50-52; таһагууд: экономикын ба политикын - 21-63-86; соёлой болон түүхын - 21-60-21; «Морин хуур», «Вершины» журн редактин, «Буряад Республикын Хуулита шиндхэбэрнүүдэй суглуулбарин» редактин - 21-50-52; залуушуулай, оюуталай ажабайдалай болон олонитын хүдэлмэрини, «Одон» журналай 21-54-93; мэдээсэлэй - 21-67-81, спортын - 21-54-93, рекламн - 21-55-97, захилай - 21-60-21, коммерческэ ажалай - 21-60-21, компьютерна түбэй - 21-66-76, бухгалтерин-21-23-67, факс - 21-54-93.</p> <p>Редакцияда ороһон материалууд шонжэлэгдээгүй, мүн авторнуудтань бусаагдаатгүй.</p>	<p>Манай адрес: 670000, Улаан-Удэ хото, Каландаришвилини үйлсэ, 23, Хэблэлэй байшан "Буряад үнэн". E-mail: unen@burятия.ru.</p>	<p>Газетэ хэблэлэй 5 хуудалан хэмжээтэй. Индекс 73877. Хамтын хэбэг 33.280. Хэблэлдэ тушаагдаһан цаг 17.00.</p>	<p>"Республиканска типограф" АО-до газетэ 6670 хэбэгээр хэблэгдээ. Директорийн телефон: 21-Б-0165-дахн номертой. бүридхэлдэ абтанхай. Заказ № 8390.</p>
---	---	---	---

## «БУРЯАД ҮНЭН» ТҮРҮҮ ХҮНҮҮД

**«Сагаан үбгэн - 2001»**  
Сергей Бухаевай бэшээн Хэжэнгын лицей-гургуу Буряад Республикын гүрэнэй шангай лауреат **В.С.М.** «Учитель, перед именем твоим» (20.09.2001), Сергей бэшээн Улаан-Удын мяха-консервын комбинадай смегабыята урлан нарижуулагша **В.И.Немочин** тухай «Человека» (20.09.2001), Цырен-Бутид Надцаловагай бэшээн габыята тренер **М.Ю.Дабаев** тухай «Зэбын дуу зэ» (11.10.2001), Байр Дамбаринчиновэй бэшээн СССР артист **К.И.Базарсадаев** тухай «Урхо Кекконен»: «Ким - буряад Шалыпин» (1.11.2001) гэнэн очеркнүүд.

**«Баатар мэргэн - 2001»**  
Бато-Доржо Содномовой бэшээн Семашкын республиканска больницын отделение даагша **В.Г.** тухай «Дело, которому он служит» (18.10.2001), бүжэ - Дарима Цыренжапова, Анюта Джалова, Динэ гэгшэдэй бэшээн РБ-гэй агропромышленна комплекс хүдэлмэрилэгшэ **А.Д.Хандуев** тухай «Түрэл Хамид» (1.11.2001), Андрей Шенхоровой бэшээн физическэ культурын габыята хүдэлмэри **Д.Шиннамжилов** тухай «Силы беру у родной земли» гэнэн очеркнүүд.

**«Гуа сэсэн хатан-2001»**  
Чимит-Цырен Санжиевай бэшээн Социалист Аж **Н.Л.Тадвашкина** тухай «Үүри нүхэрэйм үндэр заяан», **Лопсон Тапхаев** Абидын Сэрсэгма хоёрой бэшээн соёлой министр, Буряадай болон Монголой эрдэм габыята хүдэлмэрилэгшэ **Е.Б.Раднаева** тухай «Уран уадидагша» (18.10.2001), Бато-Доржо Содномовой бэшээн габыята артист **А.А.Дугарова** тухай «Я светлое» (18.10.2001) гэнэн очеркнүүд.

**«Буян хэшэг - 2001»**  
Туяна Дамчиевагай бэшээн Эдын аймагай Гэгээтэ директор, Хүндэлэлэй орденто **Н.Д.Доржиев** тухай «Долгилуулан, Буряад орондоо оройлох...» (25.10.2001), **Сергеевагай** бэшээн Эхэ - Герой, ажалай **С.Н.Хамгушкеева** тухай «Сэсэн хурса ухаатай, эжымни...» (25.10.2001), Бато-Доржо Содномовой бэшээн финансова албанай ветеран, олон үхибүүдэй эхэ тухай (25.10.2001) гэнэн очеркнүүд.

**«Аламжа Мэргэн Арюун Гоохон хоёр - 2001»**  
Дарима Эрдэниевагай бэшээн биологийн эрдэм болон республикын Правительствын дэргэдэ гүйсөөдүйшүүлэй хэрэгүүдэй талаар комиссын т орлошо **Баир Бадмабазарович** болон **Нина Намсараевтан** тухай «Зоной түлөө оролдон...» (18.10.2001) **Ханда Дарибазаровагай** бэшээн худөө ажахын ветеран республикын элүүрье хамгаалгын габыята хүдэлмэри **Дэлэг Цыренович** болон **Дулма Будожоповна Цырен** «Ши минии бурхамниш» (1.11.2001) гэнэн очеркнүүд.

**«Будамшуу - 2001»**  
Галина Дашеевагай бэшээн Россин габыята артист тухай «Аза талаан» (25.10.2001) гэнэн очерк.

**«Аласай холбоон - 2001»**  
Нина Ленхобоевагай бэшээн акционернэ «Наран генеральна директор, Арадай Хуралай депутат **В.А.Сав** «Мүнөө үеын мэргэн хүтэлбэрилэгшэ» (1.11.2001) **Эрдэниевагай** бэшээн Буряадай түрүүшын мэргэн **Д.Р.** тухай «Алдар солотой түрүүшын мэргэн» (18.10.2001) очеркнүүд.

**«Наран Гоохон - 2001»**  
Дугар-Сүрүн Ванжиловой бэшээн Буряадай гаихамшагта дуушан **Бадма-Ханда Аюшеева** тухай дуунуудай алтан жасаһаа хангиурдан...» (27.09.2001) **Балдановай** бэшээн ВСРТУ-гай эрхим оюутан **Людмила** тухай «Эдэгхитэн, спортсменка, волонтер, юрын» (11.10.2001) гэнэн очеркнүүд.

**Хүндэтэ уншагшад! «Буряад үнэн» - «Дүхэринэ табатаха үнэгэргэгдээн заншалта конкурсдо эр хабаадаһан бүхы зондо баярые хүргэнзбди. Когдунгүүдые гаргалгада туһалһан гулдыганги бэшэ жорин гэшүүдтэ редколлегиин зүгһөө баяраа мэдэжэ.**  
**«Буряад үнэн» сонинной 80 жэлэй ойтой гашар үнэгэргэгдэхэ «Буряадай түрүү хүнүүд-2001» гэнэн үгшээ Х.Намсараевай нэрэмжэтэ Буряад драматическэ театрта байгша оной декабриин 21-гэ үгш саһаа эхилхэ, конкурсн шангууд барюулагдаха. Та бэрэ - «Буряад үнэн» сонинной халуун ханинарые, бүхы бэрэ конкурсн лауреадуудые хайндэрэй үгшээгэ уриин.**

«ЧЕРН...»  
«КО...»  
«ОБ...»  
«РОИЗВ...»  
«Ж-1853»  
«Бель для о...»  
«нованияй оф...»  
«ли различной цв...»  
«бель для м...»  
«ажки, прилавки...»  
«бель для де...»  
«ная мебель 6-ти в...»  
«ми, кресла-крова...»  
«тры.»  
«бель для го...»  
«ны, кровати...»  
«ватные тумбы...»  
347-48